

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA TARDE

Inscrito como Correspondencia de segunda clase en la Oficina de Correos de la Habana

### España DE HOY.

Madrid, Mayo 29.

**PEREGRINACION GUIPUZCOANA**  
Ha llegado á Zaragoza una peregrinación de la provincia de Guipuzcoa, que ha sido recibida con mucho entusiasmo.

**PROPAGANDA REPUBLICANA**  
En algunas capitales de provincia se celebraron ayer reuniones publicas de propaganda republicana, en las cuales pronunciaron discursos personalidades importantes del partido republicano.

En ninguna de dichas reuniones ocurrió incidente alguno digno de ser mencionado.

**EL REY EN SAN SEBASTIÁN**  
A su llegada á San Sebastián ha sido muy vitoreado el Rey, quien guiado su automovil recorrió ayer varios pueblos de Guipuzcoa, en los cuales fué objeto de incansables manifestaciones de entusiasmo.

**A PARÍS**  
Ha salido para París una comisión de Concejales del Ayuntamiento de Madrid que ha sido invitada para las fiestas que se verificarán en la capital de Francia por iniciativa de su Ayuntamiento, con motivo del viaje regio.

Con igual objeto han ido á París representantes de distintas Cámaras de Comercio.

**SILVELA GRAVÍSIMO**  
Se han administrado los últimos Sacramentos al señor Silvela, quien durante su enfermedad ha sufrido varias alternativas.

Las mejorías observadas han sido poco intermitentes, acentuándose en cambio la gravedad y considerando los médicos que el período porque actualmente atraviesa la enfermedad es desesperado.

Los cigarras más aromáticos, más selectos, son los de **LA MODA**. Guarde usted los Cupones para cambiarlos por prendas.

Para ahuyentar el calor tome usted cerveza de **LA TROPICAL**.

### ACTUALIDADES

Hoy nadie piensa más que en el combate naval que, á lo que parece, se ha dado el sábado en el estrecho de Corea, y sobre el cual empiezan á recibirse rumores contradictorios.

Quizá cuando estas líneas lleguen á manos del público se sepa ya de fijo si la esperada batalla naval se ha efectuado en realidad y quién ha salido en ella vencedor.

Entre tanto, escribir de otra cosa sería tiempo perdido, porque nadie habría de leerlo.

Pero como hablar del encuentro entre las escuadras del Japón y de Rusia, sin más datos que los que tenemos, sería muy aventurado, vamos á ocuparnos, siquiera sea por referencia, en un asunto tan luminoso que, quizá por serlo tanto, logre llamar la atención, por un momento, de nuestros preocupados lectores.

“De sabios es variar de consejo”, dice el refrán castellano.

Y, por consiguiente, sabio y muy sabio debe de ser el colega que después de haber combatido á sangre y fuego la creación de una nueva compañía eléctrica en esta ciudad, publicó ayer un artículo, ilustrado con magníficos grabados, en el cual, amen de otras cosas muy interesantes, dice lo siguiente:

Desde el primer día de Enero la Habana cuenta con algo muy excepcional y que nuestra ciudad echaba muy de menos. Prueba de ello es la rapidez con que en la capital de la República han sido solicitadas por los grandes centros, los grandes establecimientos y las casas particulares la que podríamos llamar Instalación Ximeno.

Instalación que no ha sido hecha por una concesión otorgada en el momento de aparecer y mostrar sus inapreciables ventajas la nueva planta eléctrica ofrecida á Cuba. No; no ha sido llegar y besar el santo—como un vano pueblo se podría figurar.—La rutina, el odio á to-

da innovación provechosa, el interés ajeno, la eterna maldad bestia humana que hace el mal solo por hacer el mal y porque es el mal, cerraron los ojos á la clara evidencia, y la nueva Empresa que desde su aceptación había de favorecer á la Habana, halló obstáculos arriba y abajo: en los directores y en los dirigidos. Y fué como una larga carrera al través de todos los molinos de viento de la preocupación, el interés y la ignorancia ajenos, por los cuerdos Don Quijotes de la Instalación. Yo he seguido curiosamente ese *match* en que se triunfó de todas las barreras. Con curiosidad y con verdadero entusiasmo hacia los que triunfaban lenta pero seguramente. Yo amo las carreras, sobre todo, de obstáculos: los *steeple chase* que al final dibujan el triunfo. Hoy el triunfo, que debía llegar, ha llegado y toda la pesadilla del pasado, aplazamientos, *faux fauqant*, oposiciones etc., es un mundo amortajado en el olvido—como Herenlano bajo las lavas del Vesubio. Y la nueva instalación—que es también una instalación nueva—es el asombro de la Habana y la admiración de la Isla. Se sustituyen los antiguos hilos, que han dado de sí cuanto contenían ya—y no era mucho—por los nuevos, que cumplen más de lo que ofrecen, y el aplauso popular acompaña al nuevo ensayo.

Cuanto van á visitar el edificio alzado frente al Almendares hallan en las diversas salas todos los adelantos de la ingeniería moderna. La sala de máquinas—en que se alzan cuatro monstruos de acero—1,000 caballos de fuerza cada una—hace de aquel hall espuerdido algo no igualado en que se une la seducción febril de un taller al encanto grave de un Museo. El Museo de la soberbia industria humana.

Lo cual—además de la sabiduría supradicha—quiere decir que empieza una viva campaña entre la nueva y la vieja fábrica de electricidad.

Y que los consumidores están de enhorabuena; porque la competencia siempre mejora y abarata los artículos.

### EL P. RIVERO

Nuestro muy estimado amigo el P. Celestino Rivero, hermano del Director del DIARIO DE LA MARINA, ha sido operado el sábado de la apendicitis, por los

doctores Bango, Varona y G. del Valle y Presno.

La operación le fué practicada en la magnífica casa de salud del Centro Asturiano, “La Covadonga”, de la que es Capellán el P. Rivero.

Muy sinceramente deseamos el pronto y total restablecimiento de nuestro querido amigo, cuyo estado no es aun hoy todo lo satisfactorio que el cariño y la amistad anhelan.

### DESDE WASHINGTON

23 de Mayo.

A estas horas, más que la guerra ruso-japonesa y que el problema arancelario y que el *boycoteo* de los productores americanos por el comercio chino, interesa al público de los Estados Unidos el robo de dos diamantes, que valen algunos miles de pesos, en una joyería de New York. No faltará quien vea en ese robo los efectos de la mala literatura.

Hay un autor inglés, Mr. Hornung, que se ha hecho famoso, y además, está haciendo dinero, con las aventuras de Raffles, el ladrón de acción, el *amateur*; y es el caso que, según los periódicos de hoy, el robo de las dos piedras no ha sido obra de un profesional, y si de un *amateur*. La policía de New York y de las grandes capitales europeas ha declarado que ese golpe no lo ha dado ninguno de los grandes técnicos dedicados á esa especialidad. Pues de un aficionado que debuta así, hay derecho á esperar maravillas.

“No será un japonés! Posible; porque cuando los pueblos adelantan, así se perfeccionan en lo licito como en lo ilícito. Los ingleses se han enorgullecido con la habilidad de sus rateros, en la que se manifiestan el genio mecánico y la serenidad de la gente británica.

Pero, en fin, aunque este tema, que ya es de verano—pues en verano llama la atención lo que no es político ni económico—aunque este tema, repito, ha hecho olvidar un poco los otros, algo hay que deducir de ellos. Según el *Journal of Commerce*, de Nueva York, el *boycoteo* no se puede tomar á broma; se funda en que los gremios mercantiles de China ejercen en todo el imperio mayor influencia que la que tienen en otros países las Cámaras de Comercio y otros organismos análogos. Si los

gremios chinos de importadores y de detallistas declaran la guerra á las mercancías americanas, los productores de esta república sufrirán pérdidas considerables.

El *boycoteo* se puede evitar accediendo á las peticiones del gobierno de Pekín, que son moderadas y razonables. El gobierno de Washington no se muestra acertado en este asunto; se niega á observar tratados que están en vigor y á negociar uno, ya que esos no le agradan. Se está aplicando la ley que excluye á los trabajadores chinos; y con esto se deroga, por medio de ella, un tratado; proceder que esta nación no emplearía con Inglaterra, Alemania ó Francia.

A los chinos que intentan entrar en este país, provistos de certificaciones expedidas por los Consules americanos en China, en las cuales se declaran que no son obreros, se les cierran las puertas, so pretexto de que esos documentos carecen de valor, porque los Consules no han dicho en ellos la verdad. Los chinos tienen que regresar á su tierra; á los Consules—y esto es lo peligroso—no se les procesa, que es lo indicado si han mentado en un documento.

Según la ley, se excluye á todos los chinos, menos los comerciantes, los profesores, los estudiantes y los que viajan por “curiosidad ó por placer”. “Por qué se deja entrar al profesor y no al médico, el ingeniero ó el arquitecto? El gobierno de Pekín sostiene que, habiendo sido el propósito de los adversarios de la inmigración china excluir solo á los obreros, lo que se debe de hacer es un tratado que diga: “Pueden entrar todos los chinos, menos los obreros”. La competencia que se temía era la de los jornaleros baratos, no la de las clases medias y altas.

El gobierno chino gestiona que se haga una nueva ley de exclusión, y si que la exclusión se establezca por medio de un tratado para que desaparezca el irregular estado actual, en que, como llevo dicho, una ley deroga un tratado.

X. Y. Z.

### LA ZAFRA

Los centrales Santa María y Santa Rosa, situados en Ranchuelo, han terminado definitivamente la molienda.

El central Juraguá, ubicado en Sagua, ha elaborado, en la zafra que terminó pocos días ha, 58,000 sacos.

El vapor inglés *J. Brigh*, salió de Cienfuegos el día 25 para New Orleans, llevando 13.800 sacos de azúcar.

Han terminado la molienda los ingenios *Adela, San Agustín, Altamira, San José, San Pablo, Zaza, Fidencio, Fe, Rosalia y Julia*, situados en Caibarien.

Reforma continúa moliendo. Las copiosas aguas de estos últimos días han precipitado la terminación de la zafra.

Si desea usted seis retratos superiores por un peso plata, vaya á San Rafael 32, Otero y Colominas, fotógrafos.

### AL SR. GARCIA MARCOS.

Santa Clara 26 Mayo 1905

Sr. Francisco García Marcos  
Habana

Respetable señor: Le doy á usted las más expresivas gracias por el brillante artículo que me ha hecho el honor inmerecido de dedicarme, y que bien debieran leer y estudiar detenidamente todos los hacendados cubanos, por las enseñanzas que encierra.

Siento vivos deseos de conocer el resultado práctico de su aparato cortador de caña, porque si surte los buenos efectos que yo espero, le habrá prestado usted un inmenso beneficio á la agricultura cubana.

Ya veo que es usted de los que se preocupan del progreso agrícola de nuestro país, y de los que también ofrecen su concurso valioso desinteresadamente y por ello le felicito cordialmente.

Quedo muy respetuosamente su atento s. s. q. b. s. m.,

JOSÉ COMALLONGA

### Calzado

finísimo, de diversos modelos y colores, para Señoras, caballeros y niños, es el que acaba de importar de los ESTADOS UNIDOS, ESPAÑA y FRANCIA la popular y antigua Pelotería

### La Marina

Hagan una visita á esta acreditada casa Portales de Luz, TELEFONO NUMERO 929. e 54 1 My

**Marcelino Martinez**  
Importer of large lots of diamonds of all sizes, pearls, rubies, emeralds and other precious stones.  
General assortment of gold and diamond jewelry.  
Watches of all manufacturers.  
**27 Muralla St. (up stairs)**  
P. O. BOX 248. TELEPHONE 685. 261-1 My

**TEATRO ALHAMBRA**  
COMPANIA DE ZARZUELA  
Función todas las noches  
**HOY A LAS OCHO: La comparsa de los chinos**  
**A las nueve: El año viejo en la Corte.**  
**A las diez: D. Ramón el bodeguero.**  
6482 8 m

**CASA ESPECIAL DE OPTICA**  
Efectos de Gimnasia, Joyería y Esgrima.  
Instrumentos de Geodesia.  
Polarímetros y toda clase de útiles para laboratorios de ingenios.  
**ESPEJUELOS Y LENTES CON PIEDRAS DEL BRASIL DE 1ª**  
**OBISPO N.º 54.**  
SURTIDOS Y PRECIOS SIN COMPETENCIA. SE GRADUA LA VISTA, GRATIS  
**Obispo n. 54. Teléfono 3011**  
C-852 alt 18-1 My

**EL AHORRO POR LA COMPANIA MINERA.**  
Suscribiendo por medio de pagos decenales de 25 centavos plata una Acción Preferida de esta Compañía de \$50 moneda americana de valor, que devenga el 5 por 100 de interés anual y es amortizable en cualquier tiempo por la totalidad de los cincuenta pesos que representa.  
Bastan 280 recibos para completar el pago de dicha acción, y el valor entregado NUNCA SE PIERDE aunque se dejen de hacer pagos intermedios, pues esta Compañía no obliga, como otras, á que los pagos se hagan á plazos forzosos.  
Brinda también trabajo á las personas que se crean con condiciones para ser Agentes de esta Compañía, las que podrán dirigirse á las Oficinas. Prado 117.  
alt 4-29

**DR. A. SAAVERIO**  
MÉJICO-HOMÉOPATA  
Especialista en enfermedades de las Sras. y de los niños.  
Cura las dolencias llamadas quirúrgicas sin necesidad de OPERACIONES.  
Consultas de una á tres.—Gratís para los pobres.—Teatro Payret, por Zúvata. 159-19 E C-107

**EL ANON DEL PRADO**  
PRADO 110  
HELADOS, CREMAS, MANTECADOS y TORTONIS de variadas clases, LECHE PURA, FRUTAS ESCOGIDAS del país é importadas, REFRESCOS EXQUISITOS de frutas nacionales, GRAY LUNCH, especialidad en SANDWICHES; CHOCOLATE SUPERIOR servido á la francesa ó española; DULCES FINOS, secos y en almibar; LICORES LEGÍTIMOS de las marcas más acreditadas; CAFE PURO y aromoso caracollil, de Puerto Rico; y por último, un excelente surtido de TABACOS y CIGARROS de las principales y más acreditadas marcas.  
Los precios de esta casa no han sufrido alteración.  
C-883 alt 1 M

**VELAS DE CERA RIZADAS**  
para la primera comunión, luzos y lirios. 91, O'Reilly 91, Sinesio Soler. 7189 18-24

**PARA TRAJES DE ULTIMA MODA**  
y de corte y confección irrefragable,  
**F. Diaz Valdeparres**  
Obispo 127. C-951 26-20 My

**Dr. José R. Villaverde**  
**Dr. Luis de Solo**  
BOGADOS  
OBRAPIA N.º 36½, ESQUINA á AGUIAR  
Consultas: de 9 á 11 y de 1 á 4  
Para un asunto de interés se desea saber el paradero de los herederos de DON ADOLFO SUAREZ (4) Pilete, natural de Asturias, que por los años de 1855-80, tenía una carnicería en el mercado de Cristina (Plaza Vieja). Diríjase á L. Arnaud, Hotel “El Louvre”, Habana. 7349 14-25

**COMPRO CASAS**  
de \$3,000 á \$10,000. Diríjase á Aguacate 21, de 11 á 2. 7233 13-25

**Trajes de BAÑO**  
94 MURALLA 94  
SRAS. HOMBRES Y NIÑOS. 7201 41-25

**SE VENDEN CORTICOS DE ANGORA**  
muy finos en San Rafael 139, A. 7271 13-25

**QUIEREN PINTAR**  
bien pronto y barato, diríjase á Pedro Martín, pintor, Obispo y Monserrate, El Casino. Teléfono 599. 6002 126-3 My

**S. Ramentol**  
32, OBISPO 32.  
HABANA.

**MADAME MONIN**  
asegura que usando con constancia su remedio de vegetales franceses, se cura radicalmente la calva, pueden ir á consultarla.  
La señora y señorita que desee una cabellera copiosa y sedosa la obtiene empleando su remedio.  
Madame Monin acaba de recibir de París un gran número de sombreros, modelos bonitos y elegantes, á precios moderados.  
También por el mismo vapor acaban de llegar unas fajas higiénicas, frescas, abdominal con ellas, en poco tiempo se reduce el abdomen y alivia por su ligereza; se hace indispensable las hay desde las más chicas medidas hasta los tamaños más grandes.  
Se hacen siempre sus afamados corsets de todos modelos, según el gusto de cada señora ó señorita.  
**O'REILLY 65**  
7176 18-21

**COMPANIA DE ELECTRICIDAD DE CUBA**  
Paseo de Martí-Prado-Núm. 55. Habana  
Corriente eléctrica (220 volts y 50 ciclos) para alumbrado, fuerza motriz y calefacción, producida en la Planta de la Compañía, en el Vedado, (4,000 caballos de fuerza), y conducida por cables subterráneos, sin peligro de accidentes ni temor de interrupciones. Servicio permanente, lo mismo de día que de noche, ya establecido y heredado desde primero de año. Luz fija y sin oscilaciones. Contadores exactos y comprobados á la vista del suscriptor. Precios reducidos, en relación con la importancia de la instalación, y disminuyendo según aumenta el consumo. cta. 904 alt. t-in-11

**Pídase EN DROGUERIAS Y BOTICAS**  
la Curativa vigorizante, y Reconstituyente  
**Emulsión Creosotada DE RABELL.**  
ENERGICA EN LAS ENFERMEDADES DEL PECHO

**LA EMINENCIA**  
CIGARROS  
SIEMPRE SUPERIORES, SIEMPRE SELECTOS  
MUCHAS Y VALIOSAS SORPRESAS DENTRO DE LAS CAJETILLAS ENCONTRARAN LOS FUMADORES.  
*J. Tales y Cia.*  
**Galiano 98, Habana.**

**Look! Look! Americans**  
Great Sale of Panama hats imported from South America cheapest prices. The best in the City. We are the Sole Agent for DUNLAP & COMPANY.  
English Spoken.  
SUCURSAL DE **C. RAMENTOL**  
ZULUETA Y SAN JOSE  
BAJOS DE PAYRET  
HABANA. 26-1 My

COSAS BÍBLICAS

Cuando se censura, de manera violenta, la actitud, de retraimiento y recelo, de ciertos hombres; cuando se califica de escasez de patriotismo ó sobre de soberbia, la obstinación con que determinadas personalidades, que brillaron con luz propia en el cielo de la historia patria, persisten en vivir apartadas de la disciplina política, sonriendo con desdén á ciertas solicitudes y lanzando suspiros de amargura en presencia del encumbramiento de figurillas de barro, ni siquiera propias, por su artística contextura, para adornos de un juguetero, no se es todo lo justo en el juicio, porque se emite sin un examen desapasionado de lo que en el fondo de las grandes almas acontece.

Puede que haya algo de vanidad en esa obstinación. Pero es que el sentimiento abstracto así denominado, como el amor y el orgullo, como el patriotismo y el disgusto, como todos los estados del ánimo y todas las sensaciones del espíritu, reconocen causas distintas, están sujetas á lógicas graduaciones, están dignas, cuando no del aplauso, de la consideración y el respeto de los demás. Que todos sabemos lo que deberíamos hacer en circunstancias anormales de la vida; pero nadie es capaz de asegurar lo que haría, puesto en el caso preciso de aquél cuyas actitudes distraen nuestra atención.

Vanidad es presunción, fatuidad, engrandecimiento. Perturbación mental, que reconoce por germen la tontería.

Mas, ¡quién es capaz de fijar límites al ajeno valer, sin que en su opinión entre por mucho el propio engrandecimiento? Quién puede determinar dónde acaba el apasionamiento y empieza la justicia; dónde la vacuidad y el exagerado concepto del propio saber, ceden el puesto á la crítica honrada y serena, á que deben ser sometidas las acciones de aquéllos que por algo se han creado un nombre y adquirido un prestigio en la opinión pública?

De todos los suplicios que Jesús sufrió á manos de la turba vil: peso de la cruz, ultrajes de la soldadesca, traición de Judas, desgarramiento de sus carnes, salibazos en el rostro y sequedad en las fauces, ninguno debió producirle mayor pesadumbre moral, que el anticipado convencimiento de que le negaría Pedro, el discípulo amado. ¡Santa vanidad la del Cristo, si Él no hubiese sido Dios, y se hubiese sentido lastimado por la debilidad del apóstol, y hubiese escupido á la cara del Iscariote, seguro de valer mil veces más que aquella generación de perversos y claudicantes!

No es soberbia, es desesperanza y patriótica tristeza; la obstinación de Espartero, encerrándose en el solar lugareño, después de haber salvado la patria. Hijo de humildes carreteros, elevado por su talento y su valor á las cumbres de la admiración universal, timbre de su raza y heroe de su nación, si de reyes necesitaba su pueblo, no á extranjeros y advenedizos correspondía el sólo augusto de San Fernando y Carlos III. No era preciso que él lo pidiera; no era correcto que él lo conquistara por las armas ó lo arrebatara por la intriga: era la sociedad redimida, el pueblo dignificado, quien debía imponérselo.

Desde que su ferviente admirador, el general Contreras, rompía la espada como protesta contra la ingratitude nacional, el viejo caudillo estaba condenado, por su herida dignidad, á ser mero entristecido espectador de los acontecimientos de su tierra.

Ya sé que los grandes hombres no laboran por el medro. Ya sé que no es patriotismo ese que sirve, puesta la mira en la soldada ó el encumbramiento, en los triunfos del oro ó las satisfacciones del despotismo.

Mas no son pueblos nobles los que vuelven la espalda á sus amigos en las horas del infortunio, para tender la mano á los que les vendieron y negaron.

La justicia popular viene siendo en estos tiempos ramera impúdica que pone en almoneda sus caricias, y pisotea en el burdel los dulces recuerdos de la infancia y los tiernos amores de la familia, para rendirse, lasciva, al sátiro de la venalidad política, halagador de las pasiones de las multitudes, y fomentador de las codicias miserables, de ese proxenetismo que en torno de los candillos bulle y se agita.

No ha de ir, el que luchó y sufrió por la libertad, labrado y padecido por la patria, á enredarse á migajones con aventureros y gentiles recién convertidos, en las puertas mismas de la sinagoga moderada ó liberal; no, ha de ir á hacer sombra á los intrigantes de barrio, á llenar cifra y esperar turno en las listas de pretendientes del comité: cual si hubiéramos sido todos á lograr, por igual esfuerzo ó inequívoca consecuencia, el éxito de ideales, que aún no aman ni comprenden los reyezuelos de la nueva Judea, para que-

nes parecen fervorosos los vítores y eternas las palmas de Sión.

Ni siquiera estarían á la altura de su decoro los disquisidos y los censurados, si se esforzaran en recopilar el Evangelio de sus predicaciones á los humildes, para dar en el rostro de los hijos de Caifás, con el ejemplo de la pureza de su vida y la majestad de su labor, con el látigo de su indignación justísima.

La posteridad recogerá, si quiere, ese Evangelio. Si no, peor para ella.

“Perdónalos, Señor”, dijo el Mártir: ¡era Él! Y se dejó morir en el Gólgota, mientras el pueblo judío remachaba las cadenas de un esclavitud, y daba el primer decisivo paso en el camino de su esparcimiento secular, sin paz ni techo, por todos los ámbitos del Universo.

De manera clara, evidente, elocuentísima, ha hablado el juicio popular en estos últimos años. Los que el amor de los muchedumbres creyeron tener derecho, harto convencidos de su equivocación estarán. Lo pasado ha muerto: no para desenterrar agravios, sino para reconocer merecimientos. No es esta, obra de reparación, de vindicación, de orgullo nacional y nacional gratitud.

Hemos llegado al reparto de la presa entre los más ágiles y vigorosos. Los que quedaron fatigados de la lucha, heridos por la adversidad, doblados por los años y atenuados por las ingratitude, llegarían tarde al Comité dispensador de mercedes, y estarían, por lo mesurado del paso y la flejedad de los movimientos, á la debacle de los principios, al descuartizamiento de la personalidad de la patria, á la tarea rapante del despilfarró y la codicia.

Y pues así lo saben, y en el corazón sienten la aguda espina de la vanidad, de la hermosa y santa vanidad del propio valer; pues han recogido en tres mortales años crecida cosecha de ultrajes, de olvidos, de perversidades, no juzgan mal la pasión de su actitud reticosa y retraída: es que les queda el pudor del patriotismo, la virtud del deber cumplido. Y ella no les permitirá, en los últimos breves años de la peregrinación, acercarse á las puertas del burdel, donde la Magdalena no contra, pone en almoneda sus encantos y se entrega á los traficantes árabes más indiferentes, más inútiles ó más perversos á la redención de su patria.

J. N. ARAMBURU.

TRABAJO PRESENTADO AL PRIMER CONGRESO MEDICO NACIONAL

Métodos modernos de saneamiento de las poblaciones, aplicables á las de Cuba desde el punto de vista del ingeniero sanitario, por Eduardo J. Chibas, Ingeniero Civil.

Nuestra República ha realizado grandes progresos desde el punto de vista sanitario y ha logrado conquistar el respeto de los otros pueblos, haciendo desaparecer por completo aquellas enfermedades que por su persistencia implacable, llegaron á creerse endémicas; pero es preciso confesar que ninguna de nuestras ciudades tiene un sistema de desague ó alcantarillado ajustado á los preceptos de la ciencia sanitaria; y á eso obedecen que aun se encuentran arraigadas en nuestras poblaciones muchas enfermedades evitables, que si bien no revisten el carácter grave de la fiebre amarilla ó de las viruelas, azotan sin piedad á los hijos del país; sobre todo, á las familias pobres cuyas viviendas no reúnen las condiciones higiénicas necesarias para la conservación de la salud.

Nosotros, con razón, somos muy celosos de nuestros deberes internacionales desde el punto de vista sanitario; pero no debemos olvidar que también tenemos deberes que llenar para con nosotros mismos; y no podremos satisfacerlos eficazmente, mientras no apliquemos los métodos modernos al saneamiento de nuestras poblaciones, pues si no principiáramos á remediar el mal, aunque sea poco á poco, llegará un día en que toda la constante y estricta vigilancia de nuestro bien organizado servicio sanitario no será suficiente para impedir la propagación de las enfermedades evitables, que aunque no nos traigan conflictos internacionales, pueden llevarnos á paso rápido á la degeneración física y á la formación de constituciones raquícticas.

No olvidemos el antiguo precepto hipocrático que nos enseña que “el hombre necesita aire puro, agua pura y suelo puro”; es decir, que debe tener aire puro para respirar, agua pura para beber y suelo puro donde vivir. Para lo primero necesitamos evitar que se vicia la atmósfera y establecer una buena ventilación en las habitaciones;

para lo segundo, impedir que se infecten los arroyos ó los depósitos de donde tomamos el agua; y para lo tercero, establecer un buen sistema de drenaje en los lugares húmedos y evitar que se formen pozos de aguas estancadas, donde las materias orgánicas que contienen degeneren en estado de putrefacción é infecten la atmósfera y el suelo.

Ningún sistema de saneamiento puede considerarse digno de tal nombre, si no es de una manera rápida y eficaz, las materias fecales y otras inmundicias de la población, pues el proceso de putrefacción y descomposición de que se vale la naturaleza para convertir los restos de la materia orgánica, que ya ha llenado su misión en la vida, en substancia mineral, entraña siempre un peligro marcado para la salud.

Los primitivos pozos negros donde se depositan las materias fecales en las viviendas, no son más que verdaderos centros de infección que producen gérmenes de enfermedades y gases deletéreos que vician la atmósfera. Debido á la porosidad de los suelos, la parte líquida se filtra por ellos, contaminándolos y llevando á menudo la infección á los pozos y arroyos cercanos que abastecen de agua á muchos vecinos.

El saneamiento de una población comprende dos partes: Primero: El transporte y alcantarillado de las excretas, y segundo: el destino que ha de dárseles y el tratamiento á que ha de someterse en caso necesario, para que no formen nuevos focos de infección donde se depositen. La resolución de esas dos partes del problema, de una manera satisfactoria y económica, es la misión del ingeniero sanitario; pero para ello necesita de la cooperación del médico y de la del bacteriólogo. Estos han de suministrarle los valiosos conocimientos que han de servirle de base para proyectar las obras cuyo principal objeto es evitar las enfermedades y hacer desaparecer todos aquellos obstáculos que puedan retardar la convalecencia de los enfermos.

Los más sorprendentes adelantos de la ingeniería sanitaria en estos últimos años se deben en gran parte á la Bacteriología. Esta ciencia ha descubierto que en el último peñón de la escala de los seres animados, allí en aquellas misteriosas regiones donde casi convergen y se confunden la vida animal y la vida vegetal, crecen y se multiplican, viven y mueren, imperceptibles á la simple vista, millones de organismos infinitamente pequeños que ejercen una influencia potentísima sobre la especie humana.

Hasta hace poco se creía que esos microbios eran los peores enemigos del género humano; pero hoy sabemos que la mayor parte ejerce, por el contrario, una acción benéfica y son los más fieles servidores de que dispone el ingeniero sanitario para la purificación de las materias orgánicas en descomposición. Esa ciencia tenía su fundamento en que los que más se conocían eran los gérmenes patógenos que producen enfermedades cuyos efectos en muchas ocasiones, han sido más destructivos que las guerras y las grandes catástrofes, y son los que el médico tiene que combatir y destruir, y el ingeniero sanitario impedir, por todos los medios á su alcance, que penetren en las viviendas y sus alrededores. En cambio, las otras especies de bacterias que el ingeniero sanitario ha reconocido como sus mejores aliados, pululan en los aires y en el suelo; y él, habiendo aprendido del bacteriólogo cómo viven y se propagan en la naturaleza, proyecta sus obras de manera de conducir las impurezas de la población á donde los medios sean favorables para el desarrollo de sus legiones de obreros microscópicos, que divide en dos grupos: uno que forman los gérmenes “aeróbicos”, que necesitan del aire para vivir, y el otro, los “anaeróbicos”, que se desarrollan sin ese elemento. El trabajo de ambos es necesario para la completa purificación de los desagues de las cloacas que quedan claros y libres de elementos dañinos, y hasta podría beberse sin peligro alguno para la salud.

Transporte y alcantarillado de las inmundicias

Al tratar de esta primera parte del problema de saneamiento de las ciudades, pasaremos por alto los antiguos métodos imperfectos e ineficaces y dañinos, y nos centraremos á los únicos que llenan los requisitos de la ciencia sanitaria moderna, y que son los que se valen del agua como medio de transporte. Esto es lo que se conoce por sistema de alcantarillado ó de cloacas, consistente en la construcción de alcantarillas ó tubos por donde pasan las aguas que llevan en solución ó suspensión las excretas. Esta palabra la usamos no solamente para designar los desagues de los inodoros, sino también los desechos ó aguas sucias de las casas, ya sean procedentes del baño, de la cocina, del lavado ó de los residuos de industrias menores.

Estos sistemas de alcantarillado se subdividen en dos: el “combinado”, así llamado porque el tamaño de los tubos es proporcionado al paso no solamente de las excretas, sino también de las aguas lluvias; y el “separado”, porque las aguas de lluvia se separan y excluyen completamente de las cloacas, haciéndolo por las cunetas de las calles. El primer sistema es el que casi exclusivamente se

ha usado en Europa, y los antiguos se emplearon en su construcción en algunas barriadas de sus principales ciudades, á tal extremo, que legaron á la posteridad tramos de obras verdaderamente monumentales. El segundo es puramente americano, pues en los Estados Unidos es donde más se ha empleado y perfeccionado. Una de las primeras ciudades que instaló un completo sistema separado de alcantarillado fué la de Memphis, Estado de Tennessee, en el año de 1880, según el proyecto del ingeniero americano Jorge E. Waring. La realización de esos trabajos dió lugar á acerbos censuras, formuladas por los partidarios del sistema combinado, y se suscitaron interesantes polémicas, en las sociedades y revistas de ingenieros entre los defensores de uno y otro sistema; pero los apóstoles del “separado” continuaron poniéndolo en práctica, y la experiencia ha venido á inclinar la victoria de su lado. La desventaja del sistema “combinado” es que resulta muy costoso, y solamente las grandes capitales ó poblaciones con grandes recursos financieros, podrían disponer de los fondos necesarios para llevar á cabo esos trabajos. Esa gran diferencia en el costo praviene de que la forma y dimensiones de las alcantarillas en este caso, tienen que ser proporcionadas á la cantidad máxima de agua que cae en los fuertes aguaceros, y como éstos ocurren solamente en contados días del año, el resto del tiempo corren casi vacías, pues la cantidad de agua que emana de las casas, diariamente, después de haber servido para los diversos usos domésticos, llevando en solución ó suspensión las materias fecales ó otras inmundicias, es insignificante, comparada con la que cae en los recios chubascos.

Otro inconveniente del sistema “combinado” es que en la época de la seca se hace difícil la buena ventilación y limpieza de las cloacas, pues debido á esa misma desproporción que hemos indicado que existe entre el tamaño del conducto y del líquido que corre por su fondo, este se desliza muy lentamente, acumulando depósitos aquí y allí, que más tarde entran en estado de putrefacción y emiten emanaciones de olores.

Con el sistema “separado” no ocurre eso, puesto que el diámetro de los tubos es proporcionado al desague diario de las casas, que varía poco y es independiente de las lluvias; de modo que el líquido lleva una buena porción del tubo y la corriente es suficiente para, con la ayuda periódica de los sifones de limpieza automática que más tarde describiremos, arrastrar todo lo que lleva en suspensión y evitar la acumulación de materias nocivas dentro de los mismos tubos.

El sistema “separado” de alcantarillado cuesta la cuarta ó quinta parte de lo que costaría el sistema “combinado” para la misma población, de suerte que no hay comparación posible entre uno y otro sistema desde el punto de vista económico.

Las condiciones esenciales que debe reunir un perfecto sistema “separado” de alcantarillado son:

Primera.—Que las dimensiones de los tubos sean proporcionadas al número de habitantes y al aumento probable de población, para que su capacidad no resulte insuficiente pocos años después.

Segunda.—Los tubos de las cloacas deben tener el desnivel que sea necesario, de manera que la velocidad de su contenido no baje de dos pies por segundo, para que no se depositen las materias que arrastra el agua.

Tercera.—Las juntas de los tubos deben ser bien hechas, de manera que todo lo que entre por ellos pase al desagüe, pero sin que las impurezas se filtren por los terrenos intermedios.

Cuarta.—Deben estar provistas las cloacas de medios de limpieza automática y de fácil inspección.

Quinta.—Deben ser bien ventiladas, para que los gases que se forman en su interior no penetren en las habitaciones. La primera y la segunda condición tienen que llenarlas el ingeniero sanitario valiéndose de sus cálculos; la tercera, empleando operarios entendidos, y la cuarta, por medio de los registros y sifones.

Los sifones son unos aparatos que se colocan en la parte más alta de cada uno de los tramos en que se subdivide la población. Los más usuales tienen una capacidad de 750 litros de agua. Por medio de una llave graduada en comunicación con la tubería del alcantarillado se llena por sí solo una vez cada 24 horas, y al rebosarse se vacía automáticamente con mucha rapidez en muy pocos segundos y como es un volumen de agua que corre con bastante velocidad, arrastra todo lo que encuentra á su paso é impide que se obstruyan los tubos en cualquier parte del sistema.

Los registros son aberturas cubiertas de una placa de hierro fundido que se dejan en casi todas las esquinas, con objeto de que un hombre pueda bajar á inspeccionar el interior de los tubos y atender á su limpieza en caso necesario.

La última condición, es decir, la de la ventilación, se satisface por medio de dos tubos de hierro fundido, de cuatro pulgadas de diámetro: uno que parte del fondo del registro, en la calle, hacia la pared más cercana, y después asciende verticalmente á una altura un poco mayor que la del techo de las casas. El otro, lo forma la continuación del tubo que

comunica á las cloacas con cada casa y que se continúa hasta más arriba de los techos debiendo quedar completamente abierto y sin ningún aparato que, en vez de ayudar, pudiera entorpecer la circulación del aire.

Pasaremos ahora á la segunda parte y quizás la más importante de un proyecto de saneamiento, ó sea la que se refiere al Desagüe ó destino final de las inmundicias.

Si las cloacas pueden desaguar en un mar abierto ó en un río caudaloso, esto completaría el saneamiento y constituiría el método más sencillo; pero aun en estos casos hay que proceder con cautela, pues desaguando en el mar hay que tener en cuenta la diferencia de nivel entre las mareas altas y bajas, la influencia de los vientos y las corrientes que prevalecen cerca de la orilla, para evitar que las inmundicias sean arrastradas por ellas y depositadas donde puedan infectar la población.

En el segundo caso hay que observar las crecientes, las mareas máximas del río durante la época de las lluvias y las alturas mínimas durante la seca, y hay que tener la seguridad de que el caudal de agua que corre por su cauce, en toda época, es suficiente para diluir á tal grado el desague de las cloacas, que no resulte nocivo para los que vivan á orillas del río aguas abajo.

Las poblaciones que no gozan de estas ventajas naturales tienen que purificar el desague de sus cloacas sometiéndolo á un tratamiento que las convierta en combinaciones inofensivas. Los métodos para llegar á eso han sido: el procedimiento químico, el de irrigación y el bacteriano. Los dos primeros van perdiendo terreno y cediendo su puesto al último, que encarna uno de los triunfos más notables de la ciencia sanitaria moderna, y en tesis general podríamos afirmar que es el único que podría aplicarse con ventaja á las poblaciones de Cuba, pues ni el procedimiento químico ni el de irrigación se ajustan á las condiciones locales de nuestras villas y ciudades y resultarían costosos é ineficaces. Por esas razones los describiremos muy someramente, y dedicaremos atención preferente al método bacteriano.

El procedimiento químico consiste en usar reactivos que desodorizan, clarifican ó desinfectan las excretas; pero este método resulta costoso por las substancias químicas que hay que emplear y por los gastos que origina el tener que deshacerse de la gran cantidad de precipitados ó depósitos que se forman. También adolece del inconveniente de que en la práctica resulta imperfecto, pues la purificación no es completa.

El segundo método aplica el desague de las cloacas á la irrigación de fincas cercanas. Uno de los primeros ensayos científicos de ese medio de disponer de las excretas se llevó á cabo con las de París, cuando hace 25 años se aplicó parte de ellas á la irrigación de 6 hectáreas de terreno, en Gennevilliers. En la actualidad los desagues de las cloacas de París se aplican á la irrigación de 5,400 hectáreas (400 caballerías) donde se cultivan toda clase de legumbres.

En otras varias ciudades de Europa y los Estados Unidos se ha puesto en práctica ese método con bastante buen éxito, pero tiene el inconveniente de que requiere una extensión muy grande de terreno, de 4 á 8 hectáreas por millar de habitantes, y el costo de acondicionarlos para la irrigación y el drenaje resulta en muchos casos excesivo.

Procedimiento bacteriano.

Los descubrimientos del insigne Pasteur demostraron que la fermentación y la putrefacción son debidas á las bacterias. Más tarde, Koch y otros eminentes observadores contribuyeron á aumentar notablemente nuestro caudal de conocimientos respecto de los hábitos y métodos de vida de esos microbios.

Hasta hace pocos años se creía que el acto de la nitrificación y purificación que ejercen el suelo y las aguas de ríos y arroyos sobre las substancias orgánicas en descomposición, era debido á la oxigenación directa de las materias orgánicas, pero ahora se sabe que la acción del aire es simplemente para dar vida á esa legión de organismos microscópicos, que son los obreros incansables de la naturaleza en su labor constante de convertir la materia orgánica muerta en substancias minerales que pueden ser asimiladas por los vegetales. En vez de ser, pues, un proceso químico, es, como ha dicho con mucha propiedad el doctor Alejandro Mueller, un proceso de digestión en que esos microbios utilizan esa materia orgánica para su alimentación.

Los primeros experimentos científicos aplicando esos descubrimientos á la purificación de las aguas de cloacas, en gran escala, se llevaron á cabo por la Junta de Sanidad del Estado de Massachusetts (Estados Unidos), cuyos resultados fueron publicados en 1890, en un luminoso informe. Esos clásicos estudios probaron la posibilidad de utilizar las bacterias para la purificación de las excretas; pero al ingeniero escocés Donald Cameron le cabe la gloria de haber sido el primero en proyectar y construir las obras que demostraron al mundo, científica y prácticamente, hace apenas nueve años, que un nuevo método, tan sencillo como eficaz y económico, había sido descubierto para

la purificación de las inmundicias de las poblaciones. Estas obras se ejecutaron con objeto de someter al tratamiento bacteriano el desague de las cloacas de un barrio de 1500 habitantes, de la ciudad de Exeter, Inglaterra.

Sus partes esenciales, muy sencillas por cierto, son: 1º Un tanque de laminación hidráulica, enteramente cubierto por una bóveda del mismo material, y que mide como 20 metros de largo por 5 de ancho y 2 de profundidad; y 2º Cinco filtros completamente descubiertos, llamados lechos bacteriales, que consisten en una excavación de 11 metros de largo, 6 de ancho y 1 de profundidad, hecho en el terreno y llena de escorias de horno machacadas ó de residuos de coque.

El proceso de purificación es el siguiente: las inmundicias de las cloacas desaguan en el tanque, después de haber pasado por una pequeña cámara en la parte anterior, donde queda depositada la arena y otras materias inorgánicas arrastradas por las aguas. La amasada de aire y de luz en el tanque, llamado séptico por la acción que en él se desarrolla, produce un medio ambiente muy favorable á la propagación de las bacterias aeróbicas, que transforman con bastante rapidez las materias sólidas en suspensión en líquidos y gases. Estos últimos escapan por un pequeño tubo que parte de la cubierta del tanque. El líquido ó efluente que se rebosa del tanque séptico pasa por un tubo á los lechos de filtración. En el trayecto principia á aerearse, y van desapareciendo las bacterias anaeróbicas, para las cuales el aire es fatal, y en cambio se multiplican en abundancia las aeróbicas, que en los lechos bacteriales terminan el proceso de purificación principiado en el tanque séptico, con tan feliz éxito, que el análisis químico del último desague no revela impureza y se deja correr al río Exe. Entre el tanque séptico y los lechos mencionados hay un engranaje especial, por medio del cual el efluente pasa alternativamente á uno ú otro de los lechos, los cuales se llenan y vacían automáticamente y de manera que cada uno tenga el período de reposo necesario para que el aire penetre por los poros de la materia filtrante y mantenga la vida de los microbios aeróbicos, que no son como los del tanque séptico, que trabajan incesantemente, sino que requieren períodos de descanso para aerearse. Por esa razón los lechos de filtración necesitan ser intermitentes, que si operan sin interrupción, pronto se obstruyen y cesan de funcionar satisfactoriamente.

El catrédico americano Leonard P. Kinnicutt, en un excelente trabajo que leyó ante la Sociedad de Ingenieros Civiles de Boston, se refirió á una visita que hizo á Exeter, hace seis años, para observar el procedimiento bacteriano allí empleado, y describió lo que pasa en el interior del tanque séptico, en esta forma: según las excretas van entrando en el tanque, los sólidos se van graduando al fondo en cubiertos de millones de bacterias; estas ó sus productos, las enzimas, atacan la materia sólida en el fondo del tanque y la descomponen gradualmente, formándose burbujas de gas que, adheriéndose á los fragmentos, los hacen subir á la superficie, donde desprendiéndose una gran parte del gas, la materia sólida vuelve á bajar, y este movimiento de ascensión y sumersión continua hasta que la masa sólida se encuentra completamente descompuesta. Al mismo tiempo comienza á formarse una especie de cascacha en la superficie del líquido, y no cesan de salir estas cascachas hasta que ya una ó dos pulgadas de espesor cuando se realiza una descomposición séptica activa.

El valor práctico del tanque séptico consiste en que destruye la materia sólida sin formar gran cantidad de depósito ó precipitado, contrario á lo que pasa en el procedimiento químico; así es que la mayor parte de esas tanques no necesitan limpiarse, sino cada dos ó tres años.

El tanque séptico de Exeter, que hemos descrito, ha estado funcionando 9 años, y la única vez que se limpió en debida forma fué el año pasado, con objeto de pensar y analizar los residuos que habían quedado en el fondo del tanque, después de ocho años de continuo uso, recibiendo diariamente 57,000 galones de aguas sucias y excretas de 1,500 habitantes; así es que las bacterias han tenido que destruir una gran cantidad de materia sólida, pues á los tres años de estar funcionando se midió el depósito en el fondo del tanque y no había más que dos pies, y á los cinco años se sacó por primera vez la tercera parte del depósito que se había formado.

Después que dos años de éxito los señores demostraron la eficacia de las obras construidas por el ingeniero Cameron, la ciudad de Exeter votó un crédito de 204 mil pesos para extender el sistema de alcantarillado, aumentar la capacidad y número de los tanques sépticos y de los lechos de filtración, para purificar las excretas y desagues de toda la ciudad, que cuenta con 40,000 almas.

En Agosto de 1902 quedaron terminados todos los trabajos, y desde entonces pasa diariamente al través de los tanques sépticos y lechos bacteriales, un millón de galones de inmundicias de las cloacas, desaguando después en estado completamente inofensivo en el río Exe, sin afectar en nada la pureza de sus aguas.

El ingeniero americano M. N. Baker, en un artículo de fecha reciente, en el “Engineering News”, de Nueva York, da cuenta de una visita en el verano pasado, á esa Maca de Exeter, de los señores ingenieros sanitarios, y dice que ni en los alrededores de los tanques sépticos, ni en los lechos bacteriales, podía sentirse olor alguno, y que los gastos de conservación para la purificación de las excretas de esa población de 40,000 habitantes, se limitaban á los jornales de dos hombres. El triunfo de este novísimo procedimiento para la purificación de las inmundicias está, pues, asegurado, é Inglaterra está introduciéndolo con gran éxito en muchas de sus poblaciones.

Manchester, que tiene cerca de medio millón de habitantes, decidió hace poco abandonar su antiguo proceso de precipitación química para la purificación de las excretas, y está construyendo tanques sépticos y lechos bacteriales, por valor de dos millones de pesos y con capacidad suficiente para el tratamiento de 150 millones de galones del desague diario de sus cloacas.

En las poblaciones menores, como Oldham, 140,000 almas; Sutton, de 17,000; yovvil, de 14,000, y Barhead, 8,000.

Sortijas, aretes, cascados, pulseras y ternos completos de brillantes, brillantes con perlas, brillantes con rubíes, brillantes con zafiros y brillantes con esmeraldas.

Los precios para todas las fortunas, desde 50 centavos par de aretes ó sortijas hasta \$2000.

J. Borralla, Compostela 52 al 53.

Tenemos Alma....

Esta tela ligera y suave que así se denomina y se usa para trajes de clérigos y togas; es negra como “alma de condenado,” flexible como cintura criolla y fresca como boca de verdulera.

Se vende Alma por varas y muy barata, en LA CASA REVUELTA, Aguiar 77 y 79, á todo el que la necesite.

El Alma sirve lo mismo, para trajes de todas clases, con la ventaja de que los que la usen, irán bien vestidos y tendrán Alma por fuera y Alma por dentro.

Llegaron nuevas alpacas, musulinas, driles, vichis, irlandesas. Todo barato. Todo por varas.

Advertisement for 'Los Cigarros de Vigoremio'. The ad features a central illustration of a man in a suit holding a cigar, with the text 'LOS CIGARROS DE Vigoremio' in large, stylized letters. Below this, it says 'NO TIENEN RIVAL. SUS REGALOS SON POSITIVOS. Algunas cajetillas llevan 4 ayes para preciosos objetos. TENERIFE 31-HABANA.' The ad is framed with decorative borders and includes the name 'VICENTE ARRABALA' at the bottom left.



estos documentos a la Secretaría del Tribunal.
LII. Los Secretarios de salas de calificación auxiliarán a los Presidentes de las mismas en todas sus funciones...

LIII. El Tribunal Central se reunirá tan pronto como termine las calificaciones el Tribunal de Exámenes...

LIV. Esta Superintendencia Provincial se reserva el derecho de modificar en todo, o en parte, las presentes instrucciones...

F. DE P. CORONADO, Superintendente Provincial de Escuelas.

JABON LIQUIDO LARRAZABAL (SAPONAROMA)

Las Señoras y niñas encontrarán en frasco especial para uso cómodo un Jabón puro de olor fragante fino y con la elasticidad de que no se adhiere al pelo...

EL SR. PUIG Y VENTURA

Nuestro distinguido amigo el Ldo. D. José Puig y Ventura, que realizó sus estudios en la Facultad de Derecho en esta Universidad...

NECROLOGIA

Esta mañana recibieron cristiana sepultura en el Cementerio de Colón los restos del que fué nuestro amigo don José Anacleto Mora.

ASUNTOS VARIOS

EN PALACIO. El administrador y el abogado del tranvía eléctrico, juntamente con don Manuel Luciano Díaz, han estado hoy en Palacio...

LOS LIBERALES DE SANCTI SPIRITUS. "Sancti Spiritus 28 de Mayo." - Estrada Palma. - Habana. - Propósito crear milicias y postulación Gómez por fusionistas...

EL SEÑOR AMAVIZOR. En el sueldo de amavizor que hubimos de dedicar el sábado a nuestro estimado amigo el señor Amavizor...

NUEVA ESTACION. Desde el 1º del entrante Junio se abrirá al servicio de viajeros y carga la nueva estación de "Anton Recio"...

DONATIVO. Al Dr. Luis Ros le ha sido entregado por el Sr. Miguel Díaz, dueño del ingenio "Perseverancia" un giro por \$400 oro español...

NUEVOS ALMACENES. Han comenzado en Caibarién los trabajos de edificación de los magníficos almacenes y muelles que se levantarán al extremo de la calle de Goicorria...

PARTIDO LIBERAL NACIONAL. Comité del barrio de San Francisco. De orden del señor presidente, cito a todos los señores vocales...

CRONICA DE POLICIA

NOTICIAS VARIAS. Esta madrugada se dió el señal de alarma correspondiente a la agrupación 1-17, a causa de haberse iniciado un violento incendio en la casa número 231 de la calzada del Príncipe...

HERIDO. Trabajando en el muelle del sexto distrito se causó una herida al jornalero Aureliano Barrios, siendo asistido en la casa de salud "La Purísima Concepción"...

HURTO. El Inspector de la Aduana, don Antonio Arredondo, presentó a la policía al moreno Simón Baró (a) Mosquito, acusado del hurto de un pedazo de tassa en la goleta inglesa Sucoos.

En la 9ª Estación de policía se presentó ayer tarde don Benito Fernández Castillo, vecino de Zanja 144, manifestando que encontrándose en su domicilio llegó un individuo blanco a quien conoce por el nombre de Juan Laza...

Varios vecinos de la calle de Rodríguez (Jesús del Monte), han denunciado a la policía, que en las casas números 24 y 30 de la expresada calle tiene establecido un gran depósito de petróleo con grave perjuicio del vecindario...

En la calle de Aguilera esquina a Reina fué detenido el blanco Juan José Fuentes, por acusarlo el dependiente de la tienda de ropas "La Ciudad Condal" Federico Perin, de haber hurtado seis camisetas de crepé, valuadas en cinco pesos.

La blanca Ramona Herrera Sarmiento, se quejó a la policía de que en la calzada de la Reina esquina a Angeles, se le cayó de la costa que llevaba una lechuga, y al recogerla le hurtaron una cartera con un peso 80 centavos plata.

Trabajando el sábado último en la carpintería de la calle del Carmen esquina a Campanario, el moreno José R. Hernández, sufrió la fractura de un incisivo y dos heridas en la boca, con un pedazo de madera que salió de un tornillo.

Durante la ausencia de don Rafael Penichet y Leal, vecino de Figuras 45, le hurtaron de su domicilio 3 centenes, 7 luises, 80 centavos plata, y varias prendas de oro oro y brillantes por valor de 90 centenes.

En el Centro de Socorros de la 3ª demarcación fué asistido ayer tarde, el joven don Andrés Medeiros, vecino del Cerro, de una herida y luxación en el dedo pulgar de la mano derecha, que sufrió casualmente al estar practicando ayer, antes del desafío, en los terrenos de Carlos III.

Al transitar anoche por la calle de Peñón entre la calzada del Cerro y Zaragoza, el moreno Genaro Xiques, de 30 años y vecino de San Salvador núm. 5, fué agredido por un individuo desconocido, quien con un arma blanca le infligió una herida en la región abdominal, desgarraduras epidérmicas en la región antibrachial derecha, y otra herida en la región clavicular izquierda.

Miguel Pita Duvan, vecino de la calle del Carmen núm. 18, tuvo la desgracia de caerse de un tranvía eléctrico en la calzada de San Lázaro esquina a España, sufriendo dos heridas pequeñas en la región frontal de pronóstico leve, con necesidad de asistencia médica.

Ayer tarde, encontrándose en la fonda establecida en la calle de los Baños esquina a 17 en el Vedado, el blanco Antonio García, fué herido en la cabeza de un silletazo que le dió un moreno desconocido. El agresor se fugó.

En el frontón "Jai-Alai" fué detenido ayer tarde por el vigilante 448, el blanco Eduardo Cueto López, a petición de don Angel Marcos, vecino del Vedado, calle 13, sin número, quien lo acusa de haberle sustraído 4 pesos plata en los momentos de estar viendo el juego.

El detenido, a quien se le ocupó el dinero hurtado ingresó en el Vivac a disposición del Juzgado Correccional del segundo distrito.

En la mañana de hoy, en los momentos que el conocido industrial de esta plaza, don Gustavo Bock, se dirigía en su faeton por la calzada de la Reina esquina a Mauritania, fué alcanzado por un tranvía de la línea del Príncipe.

Afortunadamente el señor Bock, resultó ileso en el accidente.

En la casa de salud "La Purísima Concepción" de la Asociación de Dependientes, ingresó para atender a un curación el marinero José Sistén, tripulante de la goleta Cinco Hermanos, que se causó varias lesiones en Batabanó.

Trabajando en el muelle del sexto distrito se causó una herida al jornalero Aureliano Barrios, siendo asistido en la casa de salud "La Purísima Concepción"...

El Inspector de la Aduana, don Antonio Arredondo, presentó a la policía al moreno Simón Baró (a) Mosquito, acusado del hurto de un pedazo de tassa en la goleta inglesa Sucoos.

ESTADOS UNIDOS Servicio de la Prensa Asociada DE HOY

PRIMERA NOTICIA DEL COMBATE NAVAL. Washington, Mayo 29. - Informa el Cónsul de los Estados Unidos, en Nagasaki, Japón, a la Secretaría de Estado, que la escuadra japonesa ha echado a pique, en el Estrecho de Corea, un acorazado además de otros cuatro buques de guerra rusos, así como el de reparaciones.

VICTORIA DE LOS JAPONESES. Tokio, Mayo 29. - A las dos y cuarto de la tarde de hoy se anunció oficialmente que la escuadra del almirante Togo ha obtenido en el Estrecho de Corea una gran victoria sobre la rusa que ha sido prácticamente aniquilada; pues perdió doce grandes buques de guerra, dos caza-torpederos y dos transportes, que fueron echados a pique o capturados.

BUQUES RUSOS HUNDIDOS. En el combate naval que se libró el sábado en el Estrecho de Corea, fueron echados a pique los acorazados rusos Borodino y Alejandro III, los cruceros acorazados, Nakhimoff, Donskoi y Monomack, el guarda costas Oushakoff, los cruceros protegidos Svetlana, Jemchug é Irtysen y el buque de reparaciones Kamstchatka.

BUQUES CAPTURADOS. En el mismo combate fueron capturados por los japoneses los acorazados Orel y Nicolai I, y los guardacostas Senavin y Apraxino.

PERSECUCION DESPUES DEL COMBATE. Londres, Mayo 29. - Ni en la Secretaría de Estado ni en la Legación japonesa se había recibido hasta las doce del día, noticias oficiales relativas al combate naval del sábado, pero se sabe por despachos particulares que la escuadra japonesa está persiguiendo y echando a pique, uno a uno, los buques rusos dispersos que se niegan a rendirse.

INFORME DE TOGO. Washington, Mayo 29. - El Embajador de los Estados Unidos en el Japón, telegrafía a la Secretaría de Estado que los japoneses acaban de obtener una gran victoria naval y que en su primer informe oficial anuncia el almirante Togo que ha sido echado a pique un acorazado ruso del tipo del Borodino, junto con otros cuatro buques grandes y que tres más han sido capturados.

Ningun buque grande de la escuadra japonesa ha sufrido averías de consideración en dicho combate.

CONTINUACION DEL COMBATE. Agrega el citado Embajador americano que el combate continuó el domingo, pero que se carecía todavía de noticias acerca del mismo.

PERDIDAS DE LOS RUSOS. En telegrama más reciente, del mismo diplomático al Secretario de Estado, anuncia que según el informe completo del almirante Togo, relativo al combate del sábado y domingo, las pérdidas totales de los rusos consisten en dos acorazados, un guarda costas, cinco cruceros, dos cruceros auxiliares y tres cazatorpederos hundidos; seis capturados, o sean diez y nueve buques puestos fuera de combate.

LA ESCUADRA JAPONESA ILESA. Confirma el almirante Togo su anterior informe, respecto a no haber sufrido avería alguna de consideración ninguno de sus grandes unidades de combate.

BUQUE AMERICANO HUNDIDO POR LOS RUSOS. Mr. Griscom, el embajador americano, informa también al Secretario de Estado que frente a la isla Formosa, la escuadra rusa echó a pique el 20 del corriente, un vapor mercante americano, y se ha ordenado al Representante de los Estados Unidos en San Petersburgo, que averigüe si es cierto el hecho anunciado.

IMPRESION EN RUSIA. San Petersburgo, Mayo 29. - En las oficinas del almirantazgo no se han recibido más noticias respecto al combate naval ruso-japonés efectuado el sábado y domingo, en el Estrecho de Corea, que las que han llegado por conducto de la Prensa Asociada.

La impresión general producida por estas noticias es sumamente dolorosa y se admite que esta derrota puede trocarse en un inmenso desastre para Rusia, si es cierto, según asegura el almirante Togo, que las grandes unidades de combate de los japoneses han sufrido pocas o ninguna avería.

Con este motivo se aguardan con intensa ansiedad las noticias de Vladivostok.

PREVENCION. Prevalce en todo el país un profundo sentimiento de pesimismo y en todas partes se están comentando las noticias transmitidas a la Secretaría de Estado de Washington por ser las que inspiran mayor confianza, por creerlas más verídicas.

EL ATAQUE. Aunque confusas todavía las noticias relativas al combate, se desprenden que el almirante Togo lo inició mediante una serie de ataques nocturnos efectuados en la noche del sábado por sus torpederos apoyados por sus acorazados y cruceros.

MAS PRESA. Washington, Mayo 29. - En despachos que acaba de recibir de Tokio, el Departamento de Marina, se anuncia que a última hora los japoneses han capturado el acorazado Sissoi- Veliky y causado grandes averías al buque de la insignia rusa.

LA REGATA TRASATLANTICA. Nueva York, Mayo 29. - Telegrafían de Londres, que hoy a las 9 y 57 de la mañana cruzó por las islas Seilly, a la entrada del Canal Inglés, el yate americano Atlantic, pudiendo considerarse vencedor en la gran regata internacional por la copa del Emperador Guillermo de Alemania.

DUELO MORTAL. Punta-Pest, Mayo 29. - El conde Esteban Kegievich ha sido muerto hoy en un desafío a espada por el diputado Karl Heuet, a consecuencia de una disputa que sostuvieron en la Cámara de Diputados.

VENTA DE VALORES. El sábado, 27, se vendieron en la Bolsa de Valores de Nueva York, 105,900 bonos y acciones de las principales empresas que radican en los Estados Unidos.

Novimiento Marítimo

VAPOR CORREO. El Montevideo salió de Puerto Rico con dirección a este puerto a las cinco de la tarde de ayer, domingo.

EL MARTINIQUE. Con carga y pasajeros, entró en puerto hoy el vapor americano Martinique, procedente de Miami y Cayo Hueso.

EL IRIS. Con cargamento de ganado entró en puerto esta mañana el vapor noruego Iris, procedente de Tampico.

EL EXCELSIOR. A las diez de la mañana fondó en bahía el vapor americano Excelsior, con carga y pasajeros, procedente de Nueva Orleans.

EL NICETO. El vapor español de este nombre entró en puerto el domingo, procedente de Glasgow con carga general.

EL BERGEN. Este vapor noruego fondó en bahía esta mañana procedente de Catagena, con ganado.

GANADO. El vapor noruego Iris, importó de Tampico para los Sres. Martínez Posada: 405 toros y novillos, 10 mulos, 4 burros, 102 caballos, 154 yeguas, 110 becerros, 12 novillos, 136 vacas horras y 62 con sus crías.

De Cartagena trajo el vapor Bergen, para J. M. Pizarro, 369 novillos, 267 vacas, 30 toros, 31 añejos y 29 crías.

MERCADO MONETARIO

CASAS DE CAMBIO. Plata española... de 79 1/2 a 80 V. Dólar... de 83 1/2 a 85 V. Billetes B. España... de 5 a 5 1/2 V. Oro americano contra español... de 109 1/2 a 109 3/4 P. Oro amer. contra plata española... a 436 P. Centenes... a 6.60 plata. En centenes... a 6.61 plata. Luises... a 5.27 plata. En centenes... a 5.28 plata. El peso americano en plata española... a 1.36 V. Habana, Mayo 29 de 1905.

REGISTRO CIVIL. Mayo 16. NACIMIENTOS. DISTRITO NORTE. - No hubo. DISTRITO ESTE. - Un varón blanco legítimo. DISTRITO OESTE. - 3 varones blancos, legítimos - 1 varón blanco, natural - 2 hembras blancas, legítimas - 1 hembra mestiza, natural.

DEFUNCIONES. DISTRITO NORTE. - Felix, 48 años, España, Sevilla 39, (Casa Blanca) Bronco-neumonia. e 991

CORUÑA, SANTANDER, CADIZ Y BARCELONA. Pasaje de 3ª para Coruña y Santander \$26.50 oro. Admite pasajeros para los referidos puertos en sus AMPLIAS Y VENTILADAS CAMARAS Y COMODO ENTREPUNTO. También admite un resto de carga, incluso TABACO. Para mayor comodidad de los señores pasajeros, el vapor estará atracado a los MUELLES DE SAN JOSE. Informar en sus consignatarios, Marcos, Hermanos y Comp. SAN IGNACIO 18 e 991

CONDE WIFREDO. Capitan Gibberan. Saldrá de este puerto BOBRE el 20 de Junio con escala eventual de horas en Puerto Rico, para los de CORUÑA, SANTANDER, CADIZ Y BARCELONA. Pasaje de 3ª para Coruña y Santander \$26.50 oro. Admite pasajeros para los referidos puertos en sus AMPLIAS Y VENTILADAS CAMARAS Y COMODO ENTREPUNTO. También admite un resto de carga, incluso TABACO. Para mayor comodidad de los señores pasajeros, el vapor estará atracado a los MUELLES DE SAN JOSE. Informar en sus consignatarios, Marcos, Hermanos y Comp. SAN IGNACIO 18 e 991

REGISTRO CIVIL. Mayo 16. NACIMIENTOS. DISTRITO NORTE. - No hubo. DISTRITO ESTE. - Un varón blanco legítimo. DISTRITO OESTE. - 3 varones blancos, legítimos - 1 varón blanco, natural - 2 hembras blancas, legítimas - 1 hembra mestiza, natural.

DEFUNCIONES. DISTRITO NORTE. - Felix, 48 años, España, Sevilla 39, (Casa Blanca) Bronco-neumonia. e 991

Gran Academia Comercial. De Idiomas, Taquigrafía, Mecanografía y Telegrafía. DIRECTOR: LUIS B. CORRALES. SAN IGNACIO 49. En solo cuatro meses pueden adquirir en esta Academia, los conocimientos de la Artística Mercantil y Teoría de Libros. Clase de 5 de mañana a 8 y de noche.

DISTRITO SUR. - Benigno Simancas, 77 años, Cuba, Esperanza 10, Esclerosis. - Delfina Caselle, 6 meses, Habana, Florida 68. Gastro enteritis. - José Aróstegui, 40 años, Cuba, Dragones 76. Esclerosis.

DISTRITO ESTE. - Ana Teresa Gautreaux 73 años, Santo Domingo, Bernaza 67. Pericarditis. - Aurelio González, 57 meses, Habana, San Isidro 63. Atrepsia.

DISTRITO OESTE. - Rosa Valdés, 35 años, Cuba, Beneficencia. Insuficiencia mitral. - Mercedes Rojo, 20 meses, Habana, C. de Jesús del Monte 448. Enteritis. - Juana Violart, 10 años, Habana, Buenos Aires 29. Tifóidea. - José Roca, 67 años, España, Vapor 29. Cáncer del estómago. - Sara Samá, 4 meses, Habana, Flores 23. Bronquitis aguda. - Asunción Amador, 40 años, Habana, Estevez 72. Cirrosis del hígado. - Rosa Zamora, 23 años, Cuba, Dolores 22. Nefritis. - Rosario Valdés, 42 años, Habana, Concordia 197. Tuberculosis pulmonar. - María Rodríguez, 45 años, Estevez 148. Grippe.

RESUMEN. Nacimientos... 7. Matrimonios religiosos... 0. Matrimonios civiles... 0. Defunciones... 15.

MAYO 17. NACIMIENTOS. DISTRITO NORTE. - 1 varón blanco, legítimo. DISTRITO SUR. - 1 hembra blanca natural. - 1 hembra blanca legítima. - 1 varón blanco natural. - 1 varón negro natural. DISTRITO ESTE. - 3 hembras blancas legítimas. - 1 hembra blanca natural. DISTRITO OESTE. - 3 varones blancos, naturales. - 3 varones blancos legítimos. - 1 varón mestizo legítimo. - 1 hembra blanca natural. - 1 varón negro natural. - 2 hembras blancas legítimas.

MATRIMONIO CIVIL. DISTRITO NORTE. - Antonio Villapol y Fernández, con Hada Inés González y Valle. Blancos. MATRIMONIOS RELIGIOSOS. DISTRITO NORTE. - Andrés Piñón Ubea con María Pérez y Navarro. Blancos. DISTRITO SUR. - Pedro Menéndez López, con María Ana Barberi Lima. Blancos. - Miguel Díaz Blanco, con Elena Fontañella. Blancos. - Miguel Suerias y Novo, con Agueda Pérez y Cantillo. Blancos.

DEFUNCIONES. DISTRITO NORTE. - María Etumendi, 20 años, Perseverancia 30. Tuberculosis. - Guadalupe Oseguera, 74 años, Habana, Aguilera 3. Cáncer uterino. Enrique García, 2 meses, Habana, Lealtad 9, Síncopa. - Fernando Díaz, 1 año, Cuba, Perseverancia 9. Bronco-neumonia. DISTRITO SUR. - Ana María Cristo, 10 meses, Habana, Gervasio 99. Meningitis. - Domingo Mayo, 5 meses, Habana, Reina 49. Meningitis. - Isabel Pérez, 64 años, Habana, San Nicolás 203. Insuficiencia mitral. - Alejandra Goyanes, 45 años, Habana, Vives 68. Embolia. - m broso Díaz, 4 años, Habana, Estrella 185. Meningitis.

DISTRITO ESTE. - Ángela Velázquez, 74 años, España, Villegas 60. Afección cardíaca. - Victoriano Bahamonde, 6 años, Habana, Cristo 4. Meningitis. - Antonia Gutiérrez, 8 años, Habana, Bernaza 49. Sarampión. DISTRITO OESTE. - Ángela Quesada, 49 años, Cuba, Hospital San Lázaro. Tuberculosis pulmonar. - Enrique Valdés, 30 meses, Habana, Beneficencia. Sarampión. - Domingo Fernández 45 años. España, La Purísima Concepción. - Félix pulmonar. - Francisco Gómez, 69 años, Habana, Omas 27. Grippe. Concepción Alcázar, 65 años, Habana, Subirana (sin número). Cardio esclerosis.

RESUMEN. Nacimientos... 20. Matrimonios religiosos... 4. Matrimonios civiles... 1. Defunciones... 17.

OBSERVACIONES. correspondientes al día 28 de Mayo, hechas al aire libre en el ALMENDRANES, Obispo 54, para el DIARIO DE LA MARINA.

Table with 3 columns: Temperatura, Centígrado, Fahrenheit. Máxima... 31° 88°. Mínima... 24° 76°. Barómetro a las 5, 753 mm.

Vapores de travesía. LINEA DE VAPORES TRASATLANTICOS de PINILLOS, IZQUIERDO Y CP. de Cádiz.

EL VAPOR ESPAÑOL CONDE WIFREDO. Capitan Gibberan. Saldrá de este puerto BOBRE el 20 de Junio con escala eventual de horas en Puerto Rico, para los de CORUÑA, SANTANDER, CADIZ Y BARCELONA. Pasaje de 3ª para Coruña y Santander \$26.50 oro. Admite pasajeros para los referidos puertos en sus AMPLIAS Y VENTILADAS CAMARAS Y COMODO ENTREPUNTO. También admite un resto de carga, incluso TABACO. Para mayor comodidad de los señores pasajeros, el vapor estará atracado a los MUELLES DE SAN JOSE. Informar en sus consignatarios, Marcos, Hermanos y Comp. SAN IGNACIO 18 e 991

LA VIZCAINA. VINOS Y VIVERES FINOS. TELEFONO 838. Prado 112, frente al Parque Central. Aviso a nuestros favorecedores que habiendo recibido la tan acreditada Leche Crema evaporada marca OBO, reconocida por los médicos como superior, y detallamos a 12 centavos lata. Vino Rioja fino, Navarro, Tinto, &, en lotes de 11 y 22 botellas y en garrafrón a precios módicos. Del mejor café importado de Puerto Rico, es el que se vende en "La Vizcaina." Pídanse el catálogo de precios, Conducción gratis por el correo de la casa. 1m-28 4t-20

LA LEGACION AMERICANA. A partir de 1º de Junio próximo, quedará instalada la oficina de la Legación de los Estados Unidos en el segundo piso de la casa San Lázaro 262. C 989

GREMIO DE ALMACENES DE FERRETERIA CONVOCATORIA. Con arreglo al artículo 69 del Reglamento del Subsido Industrial se cita por este medio a los que a dicho gremio pertenecían para que en vista de haberse celebrado la junta de clasificadores acudan a la de agravios que se ha de celebrar el lunes 29 del corriente mes en los altos del Banco Español, Aguilera 81, a las 8 de la noche. El Síndico. José Martínez.

Gran Academia Comercial. De Idiomas, Taquigrafía, Mecanografía y Telegrafía. DIRECTOR: LUIS B. CORRALES. SAN IGNACIO 49. En solo cuatro meses pueden adquirir en esta Academia, los conocimientos de la Artística Mercantil y Teoría de Libros. Clase de 5 de mañana a 8 y de noche.

Gran Academia Comercial. De Idiomas, Taquigrafía, Mecanografía y Telegrafía. DIRECTOR: LUIS B. CORRALES. SAN IGNACIO 49. En solo cuatro meses pueden adquirir en esta Academia, los conocimientos de la Artística Mercantil y Teoría de Libros. Clase de 5 de mañana a 8 y de noche.

El centenario del "Quijote"

EN MADRID

MENSAJE DEL ALCALDE DE PRAGA

Con motivo del centenario del Quijote, el alcalde de Praga ha dirigido al de Madrid la siguiente simpática carta: "Al señor alcalde mayor de la imperial y coronada, muy noble, muy leal y muy heroica villa de Madrid: Excelentísimo señor: Todo el mundo civilizado está entusiasmándose en estos días con la gloria de un hijo de España, del insigne e incomparable autor Miguel de Cervantes Saavedra. Al universal coro de homenaje y admiración que se manifiesta por el insigne manco de Lepanto y Félix de la novela española, se junta la voz de la veneración y respeto del Ayuntamiento de la capital del antiguo reino de Bohemia, la Real villa de Praga, en cuya comarca, en conformidad a la palabra de Cervantes, "que no ha de haber nación ni lengua donde no se trabuzca", tiene el inmortal Don Quijote de la Mancha muchísimos aficionados. El ingenioso hidalgo salió para enderezar entuertos y desfiacer agravios, y conquistó en sus salidas todo el mundo para siempre. Con motivo de las fiestas de Cervantes en Madrid, el ayuntamiento de Praga ha decretado, en su sesión de 21 de Febrero de 1905, felicitar en nombre del pueblo chaque-slawo a la gloriosa capital de España, y efectuando el mandato le enviamos un saludo fraternal. De V. E. afectuosos y seguros servidores que le besan la mano.—El Alcalde Mayor.—J. Sejerl, segundo alcalde menor. Praga 30 de Abril de 1905."

LA CARROZA DEL AYUNTAMIENTO

La carroza ostendida por el Ayuntamiento de Madrid, que figurará en la cabalgata histórica del centenario, ha sido construida por el veterano élitico pintor escenógrafo don Jorge Busato. Representa un castillo feudal, morada de los caballeros andantes que tan maravillosamente caricaturizó Cervantes. En el centro se erige un gran pedestal, con el busto dorado del Príncipe de los ingenios, rodeándolo una gran corona de laurel, a cuyos lados se adosan los símbolos de las aventuras de los molinos de viento y de los galeotes. Al pie de dicho pedestal figura un tintero con dos grandes plumas, y el famoso libro en pergamino, de Don Quijote de la Mancha.

En la parte anterior de la carroza, y como remate ornamental, ostenta la popa de un galión, donde se ve el escudo del Ayuntamiento de Madrid. Sosteniendo el mascarón van dos figuras de la fama, tocando las trompetas. La parte inferior la constituye una muralla almenada, entre cuyas almenas se ve la ventana del calabozo de Argamasilla, con adornos representando grillos y cadenas. La carroza será escoltada por cuatro soldados vistiendo el traje de la época y arastrada por seis caballos con gualdrapas moradas. En el acompañamiento irán soldados de la Guardia amarilla.

ALOCUCIÓN DEL ALCALDE DE MADRID-ALCALÁ

Es muy notable la alocución escrita por el prelado de la diócesis de Madrid con motivo del centenario del Quijote. He aquí algunos párrafos: "Colocados en esta silla episcopal de Madrid-Alcalá de Madrid, que guarda las cenizas de Miguel de Cervantes Saavedra en uno de sus templos, y de Alcalá, ciudad ilustre donde vio la luz primera, y en cuya parroquia de Santa María recibió las aguas del Bautismo, —debemos mirar como algo nuestro su gloria, y con entrañable contento nos asociamos a ese movimiento de justísimo homenaje en honor del hijo preclarísimo de la antigua Compluto. Y esto mismo nos hace esperar que el respeto debido al autor del Quijote obligue a todos a esforzarse porque aparezca ante el mundo tal cual fué, haciendo resaltar las verdaderas líneas que formaron aquella fisonomía tan española y tan simpática."

"Al presente, hombres de diversas ideas pretenden hacer pasar como suya la personalidad del gran autor de El Ingenioso Hidalgo. Y Cervantes no es de estró aquella escuela: es de España, de la España católica y castiza; Cervantes es de nuestra Santa Madre la Iglesia, que le contó como uno de sus más humildes y amantes hijos, que le rescató amorosa de manos de los infieles, que recogió piadosa sus cenizas, que las guarda con veneración y con respeto, y que cada año deposita sobre su tumba las flores inmarcesibles de sus oraciones y sus preces."

"El mismo Don Quijote, personaje el más famoso que pudo forjar la fantasía, cristiano es y creyente; y fuera de los actos que le inspira su locura, como cristiano razona y discurre, y, vuelto al juicio, como cristiano muere, asistido por nuestra divina Religión, que consuela y dulcifica sus últimos momentos. ¡Ojalá que todos los que estudian las obras del Príncipe de los Ingenios, juntamente con las bellezas literarias que fluyen de su pluma, como de caudalosa fuente las cristalinas aguas, sepan apreciar el recto corazón que bajo de ellas palpita, y aprendan aquella fe sencilla é inquebrantable, aquella honradez acrisolada, aquel respeto y amor a la autoridad, aquellos consejos de toda prudencia y discreción que forman el alma del Quijote, más bella, si cabe, que el cuerpo del primoroso estilo en que se encierra!"

"Justo es, por tanto, que esta Iglesia, Madre amantísima de sus hijos, tome parte en los próximos festejos con públicas plegarias por quien lo fué muy esclarecido. Por eso hemos visto con gozo verdadero el solemne acto religio-

so que en el programa, ya ultimado, se anuncia en sufragio de su alma, y a él concurrirnos, Dios mediante, con íntima satisfacción nuestra.

Y al terminar esta breve alocución, justo es lo hagamos ofreciendo a todos nuestros diócesanos rezando una oración por el eterno descanso de Miguel de Cervantes Saavedra, concediendo, en uso de nuestra autoridad, a los que esto hiciesen cincuenta días de indulgencia.

Madrid 29 de Abril de 1905.—Vicторiano, obispo de Madrid-Alcalá."

LAS FIESTAS EN LOS SALONES

Persona tan conocida por su patriótico celo y su culto a las letras y al arte, como el marqués de Cerralbo, se propone celebrar, en su hermoso palacio, una fiesta, prestando así eficaz concurso al mayor esplendor y solemnidad del homenaje a Cervantes con motivo del centenario del Quijote.

La fiesta proyectada por el ilustre prócer se dedica a obsequiar a los extranjeros que lleguen a España para adherirse al tributo universal de admiración rendido al Príncipe de nuestros ingenios, que así hallará ocasión para conocer la sociedad madrileña.

El palacio de Cerralbo préstase admirablemente a esta clase de fiestas. Innumerables objetos de arte antiguo, de gran valor, y una riquísima biblioteca, como llenan los salones de aquella casa, dan carácter a una fiesta que se celebra en honor del arte y de las letras.

La aristocracia española estará, pues, dignamente asociada al homenaje que se rinde a Cervantes, gracias al entusiasmo del marqués de Cerralbo, puesto que, por razón de recientes lutos, otras muchas personas que proyectaron artísticas fiestas en sus salones se han visto privadas de prestar a los festejos próximos iniciativas y concursos tan importantes.

Es posible que se celebre con este motivo alguna otra fiesta en los salones; pues gusta a las señoras madrileñas el improvisar sus bailes, para que reanun mayor encanto.

EL FESTIVAL EN LA PLAZA DE TOROS

El festival organizado en la plaza de toros, como uno de los números del programa del centenario, se celebrará con arreglo al siguiente programa: 1.º Entrada de los orfeones, precedidos de los clarines de caballería. 2.º Marcha nupcial, del maestro Villa, ejecutada por las bandas de los regimientos del Rey, Asturias, León, Covadonga, Ingenieros, Canarias, Madrid, Figueras, Arcipiles, Las Navas y Llerena. 3.º Gloria a España, por la Asociación Euterpense de los coros de Clavé, orfeón España y banda municipal de Barcelona, dirigidos por D. Celestino Sadurní.

4.º Federación de los coros castellanos, dirigidos por D. Jesús Corvino. 5.º Banda Municipal de Barcelona, dirigida por D. Celestino Sadurní. 6.º Orfeones gallegos, dirigidos por D. Rafael Gayoso. 7.º Los pescadores, a voces solas, por la Asociación Euterpense (Clavé). 8.º Orfeones castellanos. 9.º Orfeones gallegos. 10.º El puñal de rosas, pasodoble ejecutado por todas las bandas militares, dirigidas por D. Ruperto Marcos, músico mayor del regimiento de León.

EN ALBACETE

Fiesta literaria.—El poeta premiado. —"Los demás premios.—La reina y la corte de amor.—Lectura.—El discurso de Cavestany. Albacete 6 (10, 15, m.)

A las diez de la noche de ayer, en el teatro-circo, se celebró la hermosa fiesta de los Juegos florales como homenaje a Cervantes. La concurrencia fué grandísima. Hermosas mujeres y lo más lucido de Albacete ocuparon las localidades del amplio local. Entre grandes aplausos ocuparon puesto en el escenario y en la Mesa presidencia, el gobernador civil; D. José Torres Reina, presidente de la Sociedad de la Prensa de Albacete; don Juan Antonio Cavestany, matenedor; D. Abraham Ruiz, secretario de la Junta de los Juegos florales, les una interesante Memoria, que fué muy aplaudida.

La lista de los premios concedidos por el Jurado, compuesto por los señores Serna, Moreno Celis y Franco, es la siguiente: Flor natural, D. Pedro Jara-Carrillo, distinguido periodista murciano y corresponsal del Heraldo. D. José María Fernández, premio, y Martín Ruiz, accésit, por una crónica de Albacete en el centenario del Quijote; a D. Cirilo Serrano, premio, por "La mujer en el Quijote", y, además, premios por diversos temas, a los señores Cavestany, Quítez, Cano, Yáñez, Moreillo Valero, Conde, García Pérez, Martí, Ruiz-Funes, Aguilera y García, el distinguido periodista albacetense y corresponsal de El Liberal D. Fernando Franco Serrano, Iniesta Campos.

El poeta premiado designó como reina de la fiesta a la bella señorita doña Valentina Cuevas, que entra en el salón entre grandes aplausos. Forman la lucida corte de amor las preciosas señoritas Rosario Sánchez, sobrina del director del Heraldo; Blanca Villar, Lola y María Cortés y Milagros Ortega. Monísimos pajeillos invaden la subida al trono, que está adornado profusamente. Leída la composición premiada, fué estruendosamente aplaudida. Se titula La guitarra, y produjo gran entusiasmo. Después se leyeron las composiciones de Cavestany (hijo), Aguilera y Serra.

El señor Torres Reina pronuncia un elocuente discurso presentando al mantenedor y ensalzando el objeto de la fiesta. Su discurso fué muy celebrado y aplaudido. Después hizo uso de la palabra el señor Cavestany. La oración del académico de la Española produjo gran efecto en el escogido auditorio. Habló el señor Cavestany de la grandeza literaria de Cervantes y de su obra inmortal el Quijote. Los párrafos de su discurso, muy correctos y elocuentes, fueron acogidos con demostraciones de aplauso.

La fiesta terminó después de las doce y ha producido una gran impresión entre cuantos a ella asistieron.

EN ALEMANIA

En Alemania las fiestas literarias de España tendrán eco en los Juegos florales de Colonia, que patrocina el ilustre hispanólo Fastenrath.

Con motivo del centenario se ha publicado en Stuttgart una nueva edición del Quijote, en alemán, por el doctor Benno Diederich, quien publicó también un folleto notable con el título de Don Quijote y su autor.

Todos los grandes periódicos y Revistas de Alemania han publicado recientemente extensos artículos sobre Cervantes y su obra. Llama la atención, entre otros trabajos, uno titulado "Biografía de Cervantes", por A. Ludwig, que publica la excelente Revista Zeitschrift für vergleichende Literaturgeschichte.

La mayor parte de los periódicos alemanes enviarán corresponsales especiales a las fiestas españolas.

EN INGLATERRA

También los ingleses estarán brillantemente representados, y entre ellos ocupará lugar preeminente miss Rachel Chalice, que figura en primera línea entre las escritoras del Reino Unido. Miss Chalice es autora del importante libro Vesud Questions, y traductora de las principales obras de la literatura europea.

Un amor grande por todo lo español la caracteriza; es ella la única escritora extranjera que todos los meses hace una crónica del movimiento feminista en España, y en la colección de sus escritos se encuentran noticias de todas las literatas y artistas españolas, juzgadas siempre con amable consideración.

Cuando la coronación de Don Alfonso XIII, miss Chalice estuvo en Madrid y fué felicitada por la Reina madre Doña Cristina, por los artículos publicados en los periódicos de su país referentes al joven Soberano y a la Infanta María Teresa.

EN FRANCIA

PARIS-QUICHOTTE

El domingo 7 de mayo se publicó en la capital de Francia el número único del periódico ilustrado Paris-Quichotte, destinado a conmemorar el tercer centenario de la publicación de la obra inmortal de Cervantes.

En Paris-Quichotte aparecen grabados de Blay, de Moreno Carbonero, de Jimenez Aranda, de Atalaya y de otros artistas ilustres, y firmas prestigiosas de escritores franceses y españoles.

Juan de Bécon, que con literatos de ambas naciones ha cumplido el grato encargo de confeccionar el Paris-Quichotte, envía a La Epoca de Madrid, de la que es corresponsal, copia de algunos de los originales que en el mismo se publican.

A continuación insertamos el avant propos que aparece al frente del periódico, hermosamente escrito en francés por un escritor ilustre, monsieur Louis Guilaine, uno de los redactores más inteligentes de Le Temps. Como verán nuestros lectores, es un canto al quijotismo; principio que, en su sentir, ha de regenerar a la raza latina:

"La Liga de Acción Latina y el Centro Español de París celebran hoy el tercer centenario de la publicación de Don Quijote, esa obra universal é inmortal, esa síntesis humana, caricatural y sublime a la vez, que a la vez también ha hecho reír y pensar a la Humanidad, desde que el genio de Miguel de Cervantes dió vida a su héroe.

Ningún genio ha sobrepasado a Cervantes en lo de ser profunda y esencialmente latino. Ningún tipo ha personificado el idealismo de la raza mejor que Don Quijote. De ahí que el centenario de su creación debía ser el motivo no solamente para que se rindiera al gran escritor español el pleito homenaje que a su gloria es debido, sino también, y principalmente, para asociar a todo el mundo latino en una de esas grandes manifestaciones intelectuales, llamadas a conducirnos de nuevo hacia el ideal que parece haber abandonado.

En la lucha entre la visión y la realidad, entre el ideal y la materia, que Cervantes ha sintetizado en los dos personajes de su obra, dírase que Sancho Panza ha vencido a Don Quijote. De la propia manera en la mar-

cha de la Humanidad, y particularmente de la latinidad, el racionalismo predomina sobre la metafísica, el materialismo sobre el idealismo. A nuestro quijotismo de otros tiempos, lleno de quimeras acaso, pero fecundo en nobles y generosos impulsos, que hicieron de nuestra historia un romance caballeresco, sombrío y trágico a veces, pero siempre elevado y animado por la pasión de la grandeza, de la hermosura y de la gloria, ha sucedido eso otro que, más allá de los Pirineos, ha sido ya bautizado con el nombre de pánico.

El pánico consiste en ese estado de depresión moral que empieza a invadir a los pueblos de la latinidad, que los empujece, reduciéndolos a una concepción mezquina de su misión en la Humanidad, que los dirige hacia una especie de negación amarga y de renunciamiento esceptico; que les hace renegar, como otras tantas quimeras, sus glorias, sus leyendas, sus tradiciones; que destruye, finalmente, las preciosas virtudes impulsivas de la raza.

Creer de este modo adquirir ese sentido de lo práctico y de lo positivo, que es la característica de la poderosa raza rival anglo sajona. Pero no se percatan de que el industrialismo y el utilitarismo de esta raza dista mucho de haber matado en ella su particular idealismo. Inglaterra continúa guardando con hermosa fidelidad el culto de sus tradiciones, y el Emperador alemán robustece la política de expansión mundial de su pueblo ensalzando los héroes y los mitos de la antigua Germania.

Entretanto, nosotros los latinos, lo que hacemos es renegar, ó poco menos, nuestras tradiciones y nuestro pasado. Nuestra ironía y nuestro escepticismo se ensañan contra nuestras propias glorias, nuestros paladines y nuestras heroicas leyendas. Del lado acá de los Pirineos, son derribados de su pedestal los Rolando y los Juana de Arco, mientras que del otro lado se ha hecho el olvido en torno del Cid, y acaso no se considera ya a Don Quijote sino como la loca y grotesca víctima de la quimera humana, siendo así que, para todo latino que sabe pensar y sentir, debe de ser eternamente el enderezador de entuertos, el luchador infatigable, el campeón a menudo burlado, a veces vencido, pero siempre alerta, del derecho y de la justicia.

Cervantes nos ha mostrado a Don Quijote moribundo, curado de su generosa locura, confesándose vencido por la concepción recta, aunque grosera y vulgar, de Sancho Panza. Pero esta derrota del idealismo por el materialismo, del sentimiento por la razón, ¡es, por ventura, la exacta conclusión moral que se desprende de la obra genial del glorioso autor español.

Muy otro es el pensamiento de un ilustre escritor francés, Mr. Jean Richépin. En el Don Quijote que ha dado al teatro de la Comédie-Française, y que no ha sido representado todavía, demostrará que su protagonista no está vencido. Don Quijote, a punto de abandonar con la vida la loca aventura, que persigue, ha echado de ver que no ha sido vana, inútil, infundada. Cuando, por las llanuras de Castilla, en su correría fantástica contra los molinos que se le adojaron gigantes, contra los alquiciles y encantadores, todo por amor a la gloria, a la belleza y a la justicia, logra arrastrar en pos de sí a ese Sancho Panza, hablador y vulgarote, lo que ha hecho ha sido ennoblecerle y, en medio de su ruidada material, dignificarle. Y a la postre resulta que es Sancho, a su vez, que no quiere ya renunciar al ideal que le había revelado el caballero de la Triste Figura.

¡Qué es la Revolución francesa, que agita al mundo desde hace más de un siglo, sino la crisis de quijotismo de un pueblo entero, que se ha propuesto obtener la libertad y la fraternidad universales? Consciente ó inconsciente, y aun cuando queramos negarlo, es incontestable que un quijotismo latente subsiste en nosotros, y esto es precisamente lo que hay de mejor y de más grande en nuestra raza.

El mismo pánico, ¡no es, acaso, la manifestación de un Don Quijote en sentido inverso, dispuesto a romper su lanza y su rodela y a dar al prudente y juicioso Sancho su celada, a fin de meter dentro de ella los comestibles del pacífico pastor de Sierra Morena?

Existe un punto en que el quijotismo morigerado, descendido de las alturas a donde le había llevado su sueño

insensato, puede encontrarse y coincidir con el pánico ennoblecido y menos sencillote que aquel en el cual el pensamiento latino adulterado por el materialismo y el utilitarismo de la Humanidad moderna, pudiera caer y degenerar.

Existe un justo medio, que cabe buscar entre lo positivo y lo ideal, entre el pánico y el quijotismo. De ese justo medio depende el equilibrio moral de una raza que tiene necesidad de reconcentrarse, de reaccionar contra toda tendencia que pudiera llevarla a su propia anulación. Conciliar el espíritu utilitario de la época con el idealismo que dormita, pero que no está muerto en el alma latina, y que constituye su esencia misma; reanimar su energía ataregada para hacerla entrar de nuevo en acción; reunir en un mismo impulso hacia un ideal de grandeza y de progreso, dentro de la paz y del derecho, a todos los pueblos de la latinidad; tal es el noble fin que persigue la Liga de Acción Latina.

Y le ha parecido que el tercer centenario del Quijote le ofrecía una ocasión única para agrupar en torno de ese gran maestro, Cervantes, a todos los representantes más autorizados de los pueblos latinos de Europa y de América, en una imponente manifestación fraternal que, aun dentro de su carácter puramente académico y literario, llevara a todos esos pueblos una enseñanza necesaria en el momento presente.

Si bien es verdad que los sentimentalismos heroicos del quijotismo arrastran hacia las aventuras locas y peligrosas, no es menos cierto que el pánico ofrece también sus riesgos, y los hermosos y prudentes razonamientos de Sancho Panza son algunas veces los consejos engañosos de la debilidad y de la cobardía, que quedan conducir a la resignación inerte y a las abdicaciones mortales.

Es preciso evitar que el pánico mate en nosotros lo que queda aún de Don Quijote. Concedamos una justa participación a cada uno de los dos, en la dirección y en la acción de nuestra raza. Conservemos un poco, por lo menos, de ese quijotismo con el cual los latinos han conquistado y civilizado la cuarta parte del globo. Y de esta manera es como seguiremos manteniendo nuestra personalidad propia, y como defendéremos y aguardaremos la situación moral y material que en el mundo nos corresponde.

Tales son la significación y el alcance que la Liga de Acción Latina y el Centro Español de París han querido dar a ese centenario, que es un llamamiento simbólico a las potísimas virtudes y a las energías de la sangre y del espíritu latinos.

LOUIS GUILAINE."

NOCHES TEATRALES

ALBISU

El Capitán Robinson.

La zarzuela estrenada el sábado con el título de El Capitán Robinson, es como se ha dicho, un arreglo de la célebre comedia El héroe por fuerza, y a la vez que ha mejorado en esta reducción de tres actos a uno, porque la acción se concentra en todos sus chistes y situaciones, de una manera que el público no cesa de reír en todo el acto.

Villarréal es el héroe de la obra, y no por fuerza, porque es un héroe de gracia y buena sombra. Desde que sube el telón hasta que finaliza la zarzuela, todo es una serie no interrumpida de situaciones cómicas a cual más divertida y con algunos números de música que tiene, muy bien dirigidos en la orquesta por el maestro Romeu, en los que predominan los aires patrióticos y guerreros, resulta la obra muy bien aprovechada.

La bella Josefina Cabanillas hace ahí un papel de poca importancia aunque no hay otro de más lucimiento en dicha zarzuela, y a falta de mayores atractivos artísticos, luce la bella triple un traje muy vistoso y admirable.

El inmejorable Piquer hace un papel secundario al que sabe dar gran relieve, y no están menos acertados Garrido, Tapias, Escrivá y Socías, que hicieron del conjunto un estreno muy aplaudido.

P. GIRALT.

CRONIQUELLA

Decíamos ayer....

O anteaer, que para el caso es lo mismo, que los Hermanos Cores, al realizar las importantísimas reformas en la casa calle de San Rafael, número 12, que ocupa su afamada joyería La Acacia, han querido demostrar que no pueden ser extraños a un país al que quieren como al propio y por cuya prosperidad y engrandecimiento hacen fervientes votos y trabajar con noble ahínco, y al propio tiempo, probar al público, con hechos evidentes, que su gran joyería no tiene nada que envidiar a las más afamadas casas de su giro, sin excluir los de países extranjeros.

Y como el movimiento se demuestra andando, el público, para cerciorarse, fué el sábado y el domingo, y ha ido en la mañana de hoy, lunes, a la calle de San Rafael, frente al afamado hotel y restaurant El Louvre, y más de uno y de diez, al contemplar aquellas vitrinas enajadas de preciosidades, no han podido contener su admiración, expresada por un monosílabo prolongado, que lo compredia por modo admirable:

—Aaaaaah!—han dicho, expresando así el colmo de la sorpresa y la síntesis de la satisfacción.

Y la verdad es que no les falta razón para expresarse de modo tan gráfico como sintético, porque aquello no es la novedad, es la sorpresa, no es el lujo, es el deslumbramiento, algo así como los tesoros de riqueza que en Las Mil y una Noches se hallan al mágico conjuro del "Sésamo, ábrete!"

El surtido que presenta La Acacia es todo nuevo, todo selecto, todo de último estilo, y por lo tanto, todo asombroso para la vista, que vaga incierta como la mariposa en el jardín, sin saber dónde posarse, porque cada objeto

nuevo le parece más bello que el inmediato, y el conjunto deslumbrador.

Y cuenta que si en joyas, especialmente en brillantes, hay una riqueza que muchos ricos envidiarían, en objetos de arte no se queda en zaga, sin género de duda aquello es ¡la mar!... Terracotas caprichosas, pequeños bronceos, mayólicas, estatuas, juegos de plata para teacer y para aparadores, centros de mesa, etc., etc., venidos de Viena, de París, de Italia, de los Estados Unidos, para probarnos que el arte no envejece y es siempre joven y bello y feliz creador de maravillas. Eso ha visto todo el que ha pasado por La Acacia estos días. Y ya es ver.

LISTA

de las cartas detenidas en esta Administración de Correos, procedentes de España:

Mayo 20 de 1905.

Alvarez, Manuel; Alvarez, María; Alvarez Díaz, José; Alvarez, Antonio; Adán Domingo; Agram, Eduardo; Aragones, Hermenegildo; Arango, Manuel; Arratibel, José Gerónimo; Alamestro, Amalia; Alefiang, Mateo; Acevedo Diego, Amparo; Arias, Mercedes; Arias, Mercedes; Alonso Díaz, Manuel; Aguiar, Dolores.

Balboa, Dolores; Ballester, Vicente; Ballester, Eliseo; Barón Saldaña, Lisias; Baró, José María; Blanco, Camilo; Blanco, Camilo; Blanco, Ramón; Becerra, Carmen; Becerra González, José; Bermúdez, Francisco; Benítez, Rafael; Boná Gómez, Ramona; Bujosa, Pablo; Bujosa, Bartolomé.

Castos Díaz, Jesús; Carballeira, Josefa; Caubon Caubon, Manuel; Chavez Mesa, Antonio; Chantres Macía, Irene; Caballero Arjones, Jesús; Cagigal, Vicente; Carvajal y Bañez, Cesáreo; Carracedo, José; Crespo, Ramón; Cepedo Rosas, José; Cefal María, Manuel; Cintia Federico; Cobo, Eloy; Cordero, Agustín; Corrales, Nicolás; Conde, Ramona; Cobo Cobo, Eloy; Cuesta, Loreto; Cullell, Francisco; Cuyar Vega, Francisco; Curras, Josef; Caus, Carlos.

Delgado Sánchez, Antonio; Díaz, Baldomero; Díaz Vna, Joaquín; Díaz Menéndez, Manuel; Diego, Ramón; Docampo, María, Dominguez, José. Echevarría, Justino (3); Expósito, Isidoro.

Farras, Francisco; Fraco, Antonio; Fernández, Manuel; Fernández, Francisco; Fernández, Ramón; Fernández, Ignacio; Fernández, María; Benítez, Fernández, Ramón (2); Fernández, Juan; Fernández, Josef; Fernández, Ramón; Fernández, Angelito; Fernández, Cipriano; Fernández, José; Fernández, Eusebio; Fernández, Antonio; Fernández, Isolina; Fernández, Marcial; Fernández, Fernández, Jenaro; Fernández, Jesús; Fernández, Concepción; Ferreiro, Francisco; Fente Ferreiro, Miguel; Ferreiro Castrillón, Jesús; Fuentes Ceferino.

García, Ramón; García Fernández, Joaquín; García López, Jesús; García, Francisco; García, Manuel; García, Gregorio; García, Cupeiro, Ramón; García, Joaquín; García, Balbino; García Santana, Manuel; Gallinar, José; Galán Matos, Julio; Gamendes, Teodoro; Govin, Esperanza; Grande García, Antonio; González, Nicanor; González, Manuel; González Rodríguez, José; González Marfino; González, Natalio; González, Manuel; Gómez, Bernardo; Gómez, Manuel; Gutiérrez, José; Gutiérrez, Bautista; Gutiérrez, Josef; Gutiérrez Nájera, Josefina.

Hernández, María; Hernández, Manuel; Huerfano, Baltasar. Ibarra, Francisco. Jorge, José (2); Jiménez Epinosa, Eduardo.

Laverde, Elvira; Lano, Amadeo; Lamaela, Marcial (2); Leiro, Manuel; León Sicardo, Ana (2); López, Sergio; López, Manuel; López, Camila; López, Antonio; López y López, Genoveva; López Feijó, Manuel; López, José; Losada Gómez, Manuel; Lombardía, F. & C.; Llanes Llanes, Juan; Llanosa, Salvador; Llano, Adolfo.

Maurenza, Serafin; Manzanero, Blas; Marbando, Antonio; Mayos, María Teresa; Martínez, Josefita; Mataibio, Gonzalo; Montejo, Fernando; Mallo, Francisco; Marrero, Gabriela; Macías Almeida, Diego; Macías Calle, Francisco; Masías, José; Merino Hera, José; Mendez, Manuel (3); Mendez, José Ramón; Mendez, Antonio; Mendez, Angel; Mendez, Alejandro; Menéndez Busto, José; Menéndez, Marcelino; Menéndez, Pedro; Menéndez, Antonio; Melizoso, Juan; Mere, José; Mene Fasande, José; Meroho, Victoriano; Mestre Amable, Vicente; Melisoso, Domingo; Mirón, José; Míguez, Manuel; Marfio, Manuel; Mosquera, Eugenio; Monrenza, Serafin; Montero, José; Morena Pexes, Bernardo; Montegudo, Amalia; Montes, Isabel.

Naranjo, Juan; Nimo Vidal, José. Ojeda, Adolfo; Ortega, Rafael; Ortes, Francisco. Pardo Vazquez, Andrés (2); Pares, Joaquín M.; Pascual, Rafael; Parafos, Ricardo; Peña, Manuel; Peña, Juan; Peña Farfio, Manuel; Pérez Villar, Angel; Pérez Olvera, Pio; Pérez Río, Juan; Pérez, Carmen; Pérez, Joaquín; Pérez, Josefina; Pereira, Cipriano; Peña, Tiburcio; Prieto, Juan; Pegal, Salusteo; Prieto González, Antonio; Pombar, Manuel; Pomares, Juan.

Quirós Alcaza y C.º Ramírez, Rosa; Real Marrero, Juana; Rega, Francisco; Rea, Leandro; Rey, José M.; Rey, Miguel; Robino, Clara; Rodríguez, Gregorio; Ribos Romero, Aurelio; Rico, María; Rivera Lage, Domingo; Rivera Ventura; Rivero, Pedro; Riobo Leis, Vicente; Rodríguez, Juan; Rodríguez, Ubaldino; Rodríguez, Domingo; Rodríguez, Antonio; Rodríguez, Gregorio; Rodríguez, Bautista; Rodríguez, Andrés; Rodríguez, Plácido; Rodríguez, Ramón; Rodríguez Maronte, Genaro; Rodríguez, Jesus R.; Rodríguez, Manuel; Roque, Antonio; Rua, Francisco; Ruiz Martínez, Pedro.

Sánchez, José; Sánchez Fernández, Manuel; Sánchez Regata, Serafin; Sánchez, Francisco; Sánchez, Victoria; Sánchez, Ramón; Sahelle, Manuel; San Emeterio, José; Saiz, Estanislao; Santandria, Sebastián; Sarategui, Miguel; Santandria, Tomás; Sarmiento, Andrés; Serrera, Estrella; Silva Fuente, Francisco; Soto, José; Soto Diego, Sotillo, Manuel; Somoza, José; Suárez, Francisco.

Tellejo, José; Torres, Gregorio; Touren, Cándido; Tuñon, Manuel. Ugarte, Timoteo; Ubeda, Teresa; Ubelra, José; Uribe Echevarría, Melquíades. Vazquez González, Manuel; Vazquez, Purificación; Vazquez Piñero, Manuel; Vazquez Rodríguez, Pruno; Vazquez, Gumersindo; Vazquez Fernández; Vazquez, Jesús; Varela, Fernando; Val y Martínez, José; Vala, Manuel (2); Veiga, Antonio M.; Villa, José; Vidal, Manuel; Vidal Calo, Manuel; Vicente, Francisco; Vila, Constantino; Viana, Francisco; Vila Campo, Carmen; Villar, Antonio A.; Vilaronga, Gabriel.

Yturbe, Juan.

GRAND PRIX ST LOUIS 1904. COBIA CON SU TRIUNFO EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE ST. LOUIS CONTEMPLA ORGULLOSA SU PRODUCCION NACIONAL. Three bottles of wine are shown, with labels for 'SOLERA EXTRA' and 'VINO JUBILACION'. The text is in Spanish and mentions the 1904 St. Louis Exposition.

# Habaneras

## EL BAILE DE LAS FLORES

### CENTRO GALLEGO

Todos lo reconocerán. No hay en toda la historia del Centro Gallego el recuerdo de una fiesta más hermosa que su baile de noche, el baile de las flores, celebrado en el teatro de Payret.

Sabiase el esfuerzo que se venía realizando, durante los preparativos, en aras de su mayor lucimiento.

A nadie se ocultaba que la nueva Sección de Recreo y Adorno del Centro Gallego tenía el firme y decidido propósito de hacer del baile una fiesta inolvidable.

Todo esto se decía, todo se publicaba.

Yo mismo, desde estas *Habaneras*, había adelantado algunas noticias relativas a los trabajos que un día y otro se llevaban a cabo por quienes tenían el encargo de organizarlo todo.

Tal parecía que el éxito, a fuerza de estar tan previsto, no nos reservaba ya sorpresa alguna.

Lejos de ser así, la realidad ha superado, con mucho, a cuantas esperanzas nos había hecho concebir la fiesta de anoche.

¡Quién se hubiera imaginado tanto derroche de buen gusto!

Imposible!

Ya, a la entrada, se recibía la primera sorpresa.

El vestíbulo del teatro desaparecía convertido en un grandioso palacio oriental de cuya triple arcada pendían farolillos multicolores en alegres combinaciones.

Parecía que íbamos a penetrar en una mansión de hadas.

Y, en efecto, tres hadas recibían allí a todos alrededor de una artística fuente entregando ramitos de rosas, repartiendo *carnets* del baile y perfumando los pañuelos con la delicada colonia de Pinard que brotaba del surtidor.

Las tres, vestidas de japonesas. Una ribereña de Yedo, una de esas deliciosas *monams* de que nos habla Loti en sus narraciones del Japón, las hubiera besado como hermanas.

Eran las hijas del señor Francisco Doria, mis amiguitas Hortensia, Josefina y María, una trinidad encantadora.

María, la menor, me dió un *carnet*. No lo quedaba más que ese después de haber repartido más de tres mil. ¡Que lindo!

En la tapa, y en colores, aparece una figurita japonesa.

También son japoneses los caracteres de la cubierta y los que rodean, en la otra tapa, el escudo de Galicia.

Pregunté por el autor.

Es el mismo que había hecho el proyecto del decorado del teatro, el señor Antonio Jimenez, el pintor delicado, el artista exquisito que tantas y tan gallardas muestras tiene ya dadas de su gusto, su habilidad y su pericia.

Paso a la sala.

Grandioso, indescribible es el efecto que produce aquella amplia platea de Payret en el baile de noche.

No se veía el techo del teatro. A la altura de los palcos de tercer piso extendíase una red de la que colgaban sombrillitas japonesas que aprisionaban al través de guirnalda de crisantemos un mundo de farolillos de papel. Globitos de luz eléctrica, colocados dentro, repartían su polifemona claridad por toda la sala.

Por el barandaje de los palcos serpenteaban guirnalda, abrían sus corolas enormes crisantemos y entre flor y flor un punto de luz en una bomba de cristal.

Un detalle.

En cada palco, hacia la platea, giraba un abanico eléctrico.

Y más farolillos, más guirnalda, más crisantemos, en las columnas, en el friso, en las escaleras, por todas partes.

La decoración del fondo de la sala, donde estaba la orquesta, representaba un pintoresco bosque donde ramas de palmas imprimían al conjunto la nota tropical.

Desde un palco contemplaba yo, admirado, aquel espectáculo.

Una danza tocaba la orquesta en aquellos momentos y confieso que no habría pluma capaz de describir el aspecto que ofrecía cerca de dos mil parejas confundidas, como una ola humana, en la cadencia seductora del baile.

Concurriencia mayor, animación más completa, resultaría imposible.

Y los palcos, llenos, también los grilles y atestados los pasillos.

Más de seis mil personas había en el baile.

No exagero.

En el saloncito de la contaduría de

Payret se había dispuesto el *buffet* a cargo del *Café Europa*.

Toda la plana mayor del Centro Gallego estaba allí, atenta, cumplidísima, lo mismo el presidente, el Ledo. Secundino Baños, que otros miembros de la Directiva tan solícitos y tan amables como el señor Angel Barros.

Aquel triunfo pertenecía por derecho propio a la Sección de Recreo y Adorno, y todos alrededor de la extensa y elegante mesa donde el exquisito *Moet-Chandon* corría como un lago de oro, alzaban su copa en un doble brindis, por el Centro Gallego y por esa simpática Sección donde la juventud galaica, laboriosa y digna, tiene por representantes a los señores Pego Pita, Angel Naya, Ramón Sánchez, Montoto, Vicente Sánchez y tantos otros que son prestigio y orgullo de la rica e importante sociedad.

Los brindis se repiten.

Y son más entusiastas, más fraternales a cada momento.

Todos los cronistas de la prensa habanera, todos, comparten la alegría general y chocan con las copas de los miembros del Centro Gallego las de un número considerable de invitados a la fiesta.

Allí veo, entre otros muchos, al señor Villapol, presidente de la Colonia Española de Cienfuegos; al señor Juan Bances y Conde, presidente del Centro Asturiano; al secretario de esta sociedad, señor Juan G. Pumariega; al gran maestro Chané; al señor Doria; y al gallego tan querido de los suyos y los extraños, señor Juan José Domínguez.

Esplendidez en todo.

Y más esplendidez que en nada, allí, en el *buffet* riquísimo.

La Habana entera podrá admirar el magnífico decorado que para gloria de su Sección de Recreo y Adorno lució el Centro Gallego en su baile de las flores.

Esta noche, desde las ocho hasta las diez, estarán abiertas las puertas de Payret para todos los que deseen visitar el teatro.

Se les recibirá con música....

ENRIQUE FONTANILLES.

# POST-HABANERAS

## NOTAS

En el *Ateneo*.

Del baile del sábado no se puede hablar más que con elogios.

Elogios por la animación de la fiesta, por lo bonito del decorado y por la esplendidez del *buffet*.

Nunca, como esa noche, ha lucido más artísticamente engalanada aquella casa.

Todas las flores de los jardines de *El Fénix* se llevaron al sábado al *Ateneo* para ornarlo y para embellecerlo.

¡Qué linda aparecía la sala!

Mucha luz, muchas flores y una alegría completa.

Estaba en el baile la distinguida esposa del presidente del *Ateneo*, la espirolita de interesante dama Leopoldina Luis de Dolz, que llamaba la atención por la elegancia de su *toilette*.

Muy elegante también la bella señora María Pardo de Manresa.

Alta, esbelta y gentilísima, a su paso por aquellos salones seguía una estela de elogios.

Es tan hermosa, tan elegante!

Un grupo de jóvenes y bellas damas sobresalía entre el concurso formado por la Marquesa de Santa Lucía, María Luisa Tutor de Wintzer, Consuelo Cabello de Betancourt, María Julia Paes de Plá, Consuelo de Armas de Prinellas, María Antonieta Rabell de D'Estrampes y Matilde Ubeda de Morales.

Esperanza Hevia, una viudita muy graciosa, muy simpática, también estaba en el baile.

Y dos bellas señoras más, Margarita Ponce de Edelmann y Julieta Moreyra de Bolívar, las dos a cual más interesante.

Entre las señoritas que eran gala y realce de la fiesta, haré especial mención de Dulce María Reyes Gavilán, Carmen del Castillo, Purita López, Graziela Cuervo, Nena Calves, Sofía Onetti, Estela Carriarte, Virginia Benítez, Margarita Bernal, Zenaida Mora, Nellie Cambonne, Olimpia Amenabar, Coralina March, María Josefa Hernández, María Teresa Zofia, Edelmira Machado, Valentina Sarsheaga, Caridad Alamo, María Luisa Nadal, Matilde Ortega, Isabel Chaban, María Dolores Cubas, Caridad del Barrio, María Romero, Dinorah Mora, Guillermina Garrido y las tres graciosas hermanitas Recio.

Muy interesante, Tomasita Díaz Alfonso, siempre tan celebrada.

Y radiante de belleza, ideal con su blanco traje y sus crisantemos también blancos, la lindísima María Luisa García.

El *buffet*, ya lo digo, era espléndido. Observo por la gran repostería de *El Telégrafo* mereció alabanzas de todos

los que se reunían el sábado en el baile del *Ateneo*.

¡Aquel ponche de vino blanco, *frappé*, muy *frappé*, resultaba exquisito!

El *Ateneo*, y con el *Ateneo* su simpática Comisión de Recreo, puede vanagloriarse legítimamente del éxito de su fiesta del sábado.

Un éxito en toda la línea, enorgullecido, completo!

\*\*\*

Luz!

Están hoy de días las que llevan ese bello nombre.

Recuerdo, entre otras, a las distinguidas señoras Luz Fernández viuda de Fernández, Luz Rodríguez de Malo y Luz Díaz de Pablos.

También celebra su fiesta onomástica la señorita Luz Ramos Almeyda.

A todas, mis felicitaciones!

\*\*\*

El sábado embarcó para los Estados Unidos, en viaje de recreo, el distinguido caballero y Encargado de negocios de Bélgica señor Charles Renoz, en compañía de su señora esposa.

Acudieron a despedirlo a bordo del *Mexico* muchas y muy conocidas personas, pertenecientes, en su mayor número, al cuerpo diplomático.

También embarcó en el mismo vapor, de vuelta a New York, el señor Juan García, establecido en el comercio de aquella plaza.

Lleven un viaje muy feliz.

\*\*\*

A propósito de viajeros.

Mañana nos dará su adiós la señorita Sofía Saaverio, la menor de las hijas del popular dueño del teatro de Payret, y también otra bella señorita, Juana de Ayala, la hermana de Julián, mi querido compañero de redacción.

Van las señoritas Saaverio y Ayala a realizar una excursión de recreo que se prolongará hasta los comienzos del invierno.

¡Ojalá que sólo sean impresiones agradables las que reciban en su viaje! Son mis deseos.

\*\*\*

El colegio *San Agustín* cerró el sábado, con una interesante fiesta, su período escolar.

Fiesta que presidió el Obispo de la Habana y que veíase favorecida por la presencia de muchas y distinguidísimas familias de la sociedad habanera.

Entre los alumnos premiados haré singular mención de Alfredo Longa.

Recibió este simpático, estudioso e inteligente joven las felicitaciones de sus profesores y sus compañeros.

Vayan ahora las mías, afectuosísimas.

\*\*\*

Hoy:

La función del Nacional a beneficio de la Asociación de Reporteros por los artistas de la Compañía Italiana.

Es la novedad teatral de la noche.

E. F.

# FIESTA ALEGRE

## EN JAI-ALAI

El primero a treinta tantos de los dominicales lo disputaron Isidoro y Machín, blancos, contra Irán y Urbieto, azules. Mientras que Isidoro estuvo recio en liarse con Ricardo en los primeros cuadros, el tanto se liaba cada vez más sin dejar avanzar ni al color azul, ni al blanco color; pero atendida las órdenes de Machín, que estaba prepotente, seguro y admirable, los blancos jugando horrores, se desquitaron al *Chepa* por completo para abrumar a Justo con un peloteo horrible. La pelota de Isidoro rasa, dura, loca encuevada, y la de Machín, castigada, levantada, colocada y sonando como trueno aplastante, aplastó a Justo, que dicho sea en honor de la verdad, ejecutó una defensa tan magistral y tan digna de aplauso como el ataque de la pareja blanca. Irán recataba la vista, observaba con dolor la paliza que a su compañero le propinaban; Irán sentía no tener su dieciocho para correr, para salir y para entrar en ayuda de su compañero; pero la edad no le permite ya, las piernas no obedecen a los impulsos del corazón y a la rapidez del pensamiento. Justo cayó rendido y cayó bien; así es como caen todos los que se rinden al trabajo excesivo. Justo se quedó en 19. Irán no pasó de tres. Machín admirable, archisuper, hecho un héroe durante el peloteo; Isidoro, que entró loco, se puso cuerdo y llevando al rebote y atacando a Justo, se comía las peras que Machín le preparaba como si fueran peras en dulce. El

rebote de Machín era de esos que descomponen.

Fueron, los blancos, muy ovacionados.

La primera quiniela se la llevó Treceet.

El segundo a treinta resultó flojo, desigual, maltrecho y con amagos de salto mortal. Lo jugaron Petit y Treceet, blancos, contra los azules, Eloy y Navarrete. Salvo Andrés Treceet, los tres jóvenes restantes lo hicieron bastante mal; Navarrete sin rebote desde el primer tanto y sin convencer; Petit valiente, pero medio loco, y Eloy arrancándose y quedándose en la arrancada. Los blancos habían salido por delante a consecuencia de la debilidad extraña de don Nicasio, pero Eloy, tirándose con valentía, sólo por una vez que se lo permitió el juego de su zaguero, logró poner las cosas en quince iguales, originando un pánico colosal; pero las energías no descompusieron al zaguero blanco; Andrés Treceet, levantando la pelota—eran muy malas,—entrando en todos los cuadros, rebotando por dentro de recuro, rematando y colocando, llegó a treinta, dejando a los azules en 24. Petit, en la segunda quinceava, jugó menos que en la primera; Eloy no pudo entrar todo lo que acostumbra a consecuencia del peloteo pobre, desgachado y flojísimo de Navarrete; y Treceet llegó a la meta después de ejecutar algunas cosas sólo verosímiles en este zaguero coloso. Vaya una racha la racha de Andrés Treceet! Navarrete gastó en música sesenta pesos y en camisas doscientos y en faja como mil.

Navarrete: no me convenciste ayer.

La segunda quiniela, Bravo. Y Bravo!!

F. RIVERO.

Partidos y quinielas que se jugarán el martes 30, a las ocho de la noche, en el frontón Jai-Alai:

Primer partido a 25 tantos. .... { Blancos. .... { Azules.

Primera quiniela a seis tantos. .... { Blancos. .... { Azules.

Segundo partido a 30 tantos. .... { Blancos. .... { Azules.

Segunda quiniela a seis tantos. .... { Blancos. .... { Azules.

Que se jugará a la terminación del segundo partido.

El espectáculo será amenizado por la Banda de la Beneficencia.

A triunfo azul correspondía dar cuenta con un *faber* de ese color, y así lo hizo mi amigo chocolate, digo, Faustino.

Está visto que en Buena Vista, sólo la tinta buena los azules: los rojos ó son mopes y no ven salir los patillos ó bicos y al ver salir dos, disparan por el centro. La tirada de ayer fué tan refidida como notable: empataron los dos bandos y al decidir el empate, la suerte que como *domna é mobile* se decidió por Coronado (sólo por un patillo!).

Ganó la pool Julio C. Martín tirando a 15 yardas, correspondiendo el segundo puesto a Miguel Andux (20 yardas) y el tercero a Tomás V. Coronado (20 yardas).

El número de señoras y señoritas que constantemente favorecen nuestros terrenos se vió ayer dignamente reforzado por la señora de Barnet y por las señoritas López del Valle y Oyarzábal.

El día 4 de Junio será gran día de almuerzo rojo, salvo accidente. No se repetirá el menú.

A. PZ. CLO.

Mayo 29-05.

# PUBLICACIONES SELECTAS

A diario visitamos los establecimientos receptores de publicaciones Ilustradas, y no ilustradas, y pasma cuanto en el mundo del arte tipográfico se reproduce. El número de revistas, periódicos y diarios que salen de las prensas y talleres de Europa y de América, es asombroso, aunque solo sea a juzgar por los que a la Habana llegan. Nuestras principales librerías, —y con especialidad, la antigua de Wilson,—reciben semanalmente verdaderos cargamentos de revistas de todo género: ciencias, arte, literatura. Sería casi imposible catalogar la variedad, y menos acometer minuciosa reseña de la calidad ó condición sobresaliente de cada una, pero señalar aquellas que a la impresión óptica nos seducen, por su bella presentación, es casi un deber para aquellos que de ojo andamos siempre entre impresos y grabados. Bajar en brujuleo mental por el concurrido *Boulevard* de la calle del Obispo, y no detenerse ante los preciosos grabados que expone el singular *Figaro Ilustré*, las *toilettes* que exhiben *Les Modes*, *Figaro Modes* ó *Le Chic Parisien*, es casi imposible para todo aquel que se sienta sugestionado por lo bello y lo artístico. Porque *Le Figaro Ilustré*, *D'Illustration*, *Panorama Salon*, son revistas de mérito artístico tales, que cautivan al

# BRILLANTES

1<sup>o</sup> de 1<sup>o</sup> azules se acaban de recibir sueltos y propios para confeccionar alhajas de todas clases y gustos.

J. BORBOLLA.

COMPOSTELA 52 al 58.

C835 1 My

Como la célebre máquina de coser *Standard* es tan popular, porque la vendemos por un peso semanal y sin fiador, acudirán mil mujeres a disputarse el premio porque en todos los hogares hay esa máquina de coser. Quien no la tuviere acuda a nosotros antes del certamen.

Alvarez, Cernuda y Compañía

OBISPO 123

C87 166-7M y

A LAS FAMILIAS INTERESA PROBAR

las galleticas especiales

“MALVERN”

( ENVASADAS EN LATAS DE 2<sup>1</sup> LIBRAS )

La Estrella. -- Rechacen imitaciones y exijan siempre nuestra marca. --

VILAPLANA GUERRERO Y Ca.

que las ve, y a quien admire lo bueno, le arrancan el dinero del bolsillo.

La casa de Wilson, hoy establecida en lo más céntrico de la calle del Obispo, es la que más periódicos ilustrados y revistas de todo género recibe. A la muy conocida librería internacional, llegan con regularidad matemática, libros en todos los idiomas, variedad inmensa de periódicos de todos los países, libros y periódicos, que nuestro público *leyente*, se disputa todos los correos. Los mártires y los sábados, son días de *paquetaría europea* en Obispo 52, y la ola de los solicitantes, agota en pocas horas los ejemplares de tanto periódico francés, inglés y español, como en casa de Wilson se reciben.

La lista de suscriptores que entre nuestras principales familias tiene la casa de Wilson, para periódicos tan selectos como: *Teatre*, *Vie Hereuse*, *Figaro Ilustré*, *Femina*, *D'Illustration*, *Le Chic Parisien*, *Le Chic*, *La Mode Parisien* y *Album de Blusas*, aumenta cada correo, pues raro es el hogar habanero donde no se reciben esas publicaciones.

Y los suscriptores a *Blanco y Negro*, *Nuevo Mundo*, *Vida Galante*, *La Estación*, *Vida Española*, *Hojos Selectos*, y a todos los *magazines* americanos, es también interminable.

Verdad que si la casa de Wilson recibe y vende tantos periódicos, es por la regularidad con que los recibe y los reparte.

que las ve, y a quien admire lo bueno, le arrancan el dinero del bolsillo.

La casa de Wilson, hoy establecida en lo más céntrico de la calle del Obispo, es la que más periódicos ilustrados y revistas de todo género recibe. A la muy conocida librería internacional, llegan con regularidad matemática, libros en todos los idiomas, variedad inmensa de periódicos de todos los países, libros y periódicos, que nuestro público *leyente*, se disputa todos los correos. Los mártires y los sábados, son días de *paquetaría europea* en Obispo 52, y la ola de los solicitantes, agota en pocas horas los ejemplares de tanto periódico francés, inglés y español, como en casa de Wilson se reciben.

La lista de suscriptores que entre nuestras principales familias tiene la casa de Wilson, para periódicos tan selectos como: *Teatre*, *Vie Hereuse*, *Figaro Ilustré*, *Femina*, *D'Illustration*, *Le Chic Parisien*, *Le Chic*, *La Mode Parisien* y *Album de Blusas*, aumenta cada correo, pues raro es el hogar habanero donde no se reciben esas publicaciones.

Y los suscriptores a *Blanco y Negro*, *Nuevo Mundo*, *Vida Galante*, *La Estación*, *Vida Española*, *Hojos Selectos*, y a todos los *magazines* americanos, es también interminable.

Verdad que si la casa de Wilson recibe y vende tantos periódicos, es por la regularidad con que los recibe y los reparte.

# GACETILLA

LOS TEATROS HOY.—Gran función extraordinaria en el Nacional a beneficio de la Asociación de Reporteros.

Llena el cartel la preciosa opereta *Los Saltimbanquis*.

En el primer acto de esta obra cantará Anita Perrelli la popular habanera *¡Tú!* de Sánchez Fuentes.

En Albisu se repetirá, a petición de gran número de familias, y en función por tandas, el mismo programa del viernes además de la obra estrenada el sábado.

He aquí el orden:

A las ocho, tercera representación de la zarzuela cómica *El capitán Robinson*.

A las nueve, en primer lugar irá la bonita zarzuela *El loco de la guardilla* y a continuación el aplaudido boceto dramático *El cautivo de Argel*, original del señor Triay.

Y a las diez, la comedia lírica *La venta de don Quijote*.

Y en Alhambra se llena el programa con tres obras de las que siempre dan buenas entradas.

Hélas aquí:

A las ocho: *La comparsa de los chinos* A las nueve: *El año viejo en la Corte*. A las diez: *Don Ramón el bodeguero*. Eso es todo.

MI PATRIA.—

¿Dónde está el terruño en que, como todos, vi la luz florando? ¿Dónde están los bronces, dónde están los bronces de mi campanario? Manos extranjeras (ríe) labran tu terruño y en los viejos huecos de tu campanario sueñan otros bronces que no son los tuyos. Fray Candil.

(1902.)

EN EL CHALET DEL VEDADO.—La simpática *Sociedad del Vedado* abre esta noche sus salones para una bonita fiesta.

Fiesta dividida en dos partes con arreglo al siguiente programa:

Primera Parte

Representación del drama en tres actos y en prosa, original de don Juan Carmona, que lleva por título *¡Nena!*

REPARTO

Nena..... Sra. Rita Mola de Carmona. Arturo..... Sr. Juan Carmona. Jaime..... N. I. Lugo. Elias..... Sr. Garay. Manuel y Antonio..... Sr. Martínez.

Segunda Parte

Se pondrá en escena la chistosa comedia en un acto y en prosa, de Miguel Echegaray, titulada *Echar la Lave* y en las que tomarán parte la señora Mola de Carmona y el señor Carmona.

Los intermedios serán amenizados al piano por un distinguido profesor.

Fiesta de socios.

LA MARINA.—Subido va el marinero —en la cofa de su barca,—basando en el horizonte—la tierra que tanto ama; —y mientras tanto veloz—corta la nave las aguas,—y el viento que hincha las velas—parece que dice: “Habana!” —Es ese el puerto que busca—el ser-violo, y que aguarda—el cargamento que lleva—en sus bodegas la barca.— De las islas Baleares—procede tan rica carga,—que en los Portales de Luz—la vigia Marina aguarda.

Al fin, distingue la vista—algo que de lo lejos se alza;—y “¡tierra!” desde la cofa—alegre el ser-violo exclama.— A su vez, en *La Marina*,—Emilio Novoa manda—desocupar los estantes,—para que la codiciada—mercenaria pueda en ellos—descansar bien a sus anchas.—Y esto logrado, frotando—las manos, dice en voz alta:

—La remesa de calzado—que Juan Cot y Estia manda—de los Portales de Luz—A *La Marina*, su casa,—va a dejar bicos a muchos—por su gusto y elegancia,—y a probar que a *La Marina* —no hay quien la venza en la Habana.

que las ve, y a quien admire lo bueno, le arrancan el dinero del bolsillo.

La casa de Wilson, hoy establecida en lo más céntrico de la calle del Obispo, es la que más periódicos ilustrados y revistas de todo género recibe. A la muy conocida librería internacional, llegan con regularidad matemática, libros en todos los idiomas, variedad inmensa de periódicos de todos los países, libros y periódicos, que nuestro público *leyente*, se disputa todos los correos. Los mártires y los sábados, son días de *paquetaría europea* en Obispo 52, y la ola de los solicitantes, agota en pocas horas los ejemplares de tanto periódico francés, inglés y español, como en casa de Wilson se reciben.

La lista de suscriptores que entre nuestras principales familias tiene la casa de Wilson, para periódicos tan selectos como: *Teatre*, *Vie Hereuse*, *Figaro Ilustré*, *Femina*, *D'Illustration*, *Le Chic Parisien*, *Le Chic*, *La Mode Parisien* y *Album de Blusas*, aumenta cada correo, pues raro es el hogar habanero donde no se reciben esas publicaciones.

Y los suscriptores a *Blanco y Negro*, *Nuevo Mundo*, *Vida Galante*, *La Estación*, *Vida Española*, *Hojos Selectos*, y a todos los *magazines* americanos, es también interminable.

Verdad que si la casa de Wilson recibe y vende tantos periódicos, es por la regularidad con que los recibe y los reparte.

que las ve, y a quien admire lo bueno, le arrancan el dinero del bolsillo.

La casa de Wilson, hoy establecida en lo más céntrico de la calle del Obispo, es la que más periódicos ilustrados y revistas de todo género recibe. A la muy conocida librería internacional, llegan con regularidad matemática, libros en todos los idiomas, variedad inmensa de periódicos de todos los países, libros y periódicos, que nuestro público *leyente*, se disputa todos los correos. Los mártires y los sábados, son días de *paquetaría europea* en Obispo 52, y la ola de los solicitantes, agota en pocas horas los ejemplares de tanto periódico francés, inglés y español, como en casa de Wilson se reciben.

La lista de suscriptores que entre nuestras principales familias tiene la casa de Wilson, para periódicos tan selectos como: *Teatre*, *Vie Hereuse*, *Figaro Ilustré*, *Femina*, *D'Illustration*, *Le Chic Parisien*, *Le Chic*, *La Mode Parisien* y *Album de Blusas*, aumenta cada correo, pues raro es el hogar habanero donde no se reciben esas publicaciones.

Y los suscriptores a *Blanco y Negro*, *Nuevo Mundo*, *Vida Galante*, *La Estación*, *Vida Española*, *Hojos Selectos*, y a todos los *magazines* americanos, es también interminable.

Verdad que si la casa de Wilson recibe y vende tantos periódicos, es por la regularidad con que los recibe y los reparte.

# Espectáculos

GRAN TEATRO NACIONAL.—Gran Compañía de Operas, Operas cómicas y Operetas italiana.—A las 8 1/2.—La ópera en 3 actos *Los Saltimbanquis*—El jueves: *Tra-Diavolo*.

TEATRO PAYRET.—No hay función.—El jueves primera exhibición del bioscopio inglés del señor Costa.

TEATRO ALBISU.—A las ocho y diez: *El capitán Robinson*—A las nueve y diez: *El loco de la guardilla* y *El cautivo de Argel*—A las diez y diez: *La venta de don Quijote*.

TEATRO MARI.—No hay función.

TEATRO ALHAMBRA.—A las 8 y 1/2: *La comparsa de los chinos*—A las 9 1/2: *El año viejo en la Corte*—A las 10 1/2: *Don Ramón el bodeguero*.

EXPOSICION IMPERIAL.—Gallano 116. Durante la actual semana se exhibirá una nueva colección de excelentes vistas de Rusia y el Japón.

# ANUNCIOS VARIOS

COCINERA

Se solicita una de color en Amistad 40, Suelo 17 pesos. 7434 11-29 m3-20

CAFE Y RESTAURANT

El Casino

OBISPO Y MONSERRATE.

Almuerzos, comidas y cenas a la carta. Gran servicio para banquetes. ENGLISH SPOKEN.

c 841 alt 1 My

SOMBRERERIA

“MI LAZO DE ORO”

Con esta fecha ha quedado nuevamente instalada en la MANZANA DE GOMEZ, frente al parque “Central,” la sombrerería

“MI LAZO DE ORO,”

en donde encontrarán los antiguos clientes un variado surtido de pajillas de la estación.

Magníficos Monte Carlos de Panamá a \$5-30 (PRECIOS MODICOS).

41-18

La Campana, posada, Egido 7.

Magníficas habitaciones a \$60 y \$80 cts. y \$1, donde encontrarán un esmerado servicio y asco en las habitaciones como en ninguna de sus clases. 5919 26-11my

LAMPARITAS PARA MARIPOSAS

alta novedad con el niño de Pez, imágenes de moderna se acaban de recibir, 91, O'Reilly 91.—Sinesio Soler. 7190 18-24

VESTIDOS BORDADOS EN ORO

para imágenes, se hacen de todas medidas. Precios muy módicos. O'Reilly 91. Sinesio Soler. 7191 18-24

Dr. Palacio

Clínica en general.—Vía Ultramarina.—Informaciones de Señoras.—Consultas de 11 a 2. Lagunas 68. Teléfono 1322. C. 922 24 My

EL CORREO DE PARIS

GRAN TALLEDE DE TINTORERIA

con todos los adelantos de su industria, se ha instalado en la calle de la Cruz, a la altura de la casa de caballero, de las islas de San Juan, se pasa a don moli ó a reponer los encargos avisando al Teléfono 933, y en su caso con los dos seguros para comodidad del cliente, Bornaza 22, La Florida, y el Jido 13, La Paloma. Precios arreglados a la estación.

Teléfono 559, frente a Sarcá. Teléfono 331

C 903 26-8my

CAFE Y RESTAURANT

PALAIS ROYAL HABANERO

SAN LAZARO 270 (antiguo Palais Royal)

Comidas y Cenas a todas horas de la noche. Reservados con mucha discreción y servicio esmerado. Se habla inglés, francés y alemán.

6178 26-8my

Imprenta y Estereotipos del DIARIO DE LA MARINA. SEPTIEMBRE 24-1904.

NOVEDAD QUE A TODOS INTERESA—Las fuerzas de la República y el pueblo entero están de plácemes con los cigarros favoritos de *La Competidora Gaditana*. ¡Por qué? Porque además de fumar un buen cigarro elaborado exclusivamente con legítima hoja de Vuelta Abajo, ve con regocijo que todas sus cajetillas tienen cupones y le dan derecho a objetos de verdadero valor y utilidad. Siendo constante consumidor, tendrá la ventaja de fumar un buen cigarro y vestir elegante.

Todo esto se consigue guardando los cupones.

Lean los catálogos que siempre van adjuntos a los cupones, de uno a cinco mil; y además, cuando se quiere un artículo que no esté en el catálogo se puede preguntar a los fabricantes, señora viuda de Camacho é Hijo, Santa Clara 7 y 9, el número de cupones que necesita para adquirirlo.

Realmente esto es una novedad atrayente para los fumadores, sin que por esto, y es lo principal, desmerezca la calidad del cigarro.

EL ESCALÓ.—

Está todo preparado para dar el golpe; entra a las tres por la guardilla, y a las tres por la gatera; mata al gato, si el *monono* te estorba; yo, tan y mientras, adormo al perro cantando cuarenta y tres pateras; tú bajas cuando yo subo piano piano la escalera, y, es claro, nos encontramos en la mismísima puerta, y sin perder un minuto *mos* damos el santo y seña! —Y cuál es el santo? —Contra!

Tú preguntas: ¿Eminencia? Yo contesto: *Cigarrito!* y empezamos a dar leña!

LA NOTA FINAL.—

En la sala de armas. —Y tu matrimonio, ¿se celebra? —No. Mi familia ha tomado informes de mi novia. La familia de ésta los ha tomado también sobre mi conducta, y de una y de otra parte se considera que no há lugar al encuentro.

que las ve, y a quien admire lo bueno, le arrancan el dinero del bolsillo.

La casa de Wilson, hoy establecida en lo más céntrico de la calle del Obispo, es la que más periódicos ilustrados y revistas de todo género recibe. A la muy conocida librería internacional, llegan con regularidad matemática, libros en todos los idiomas, variedad inmensa de periódicos de todos los países, libros y periódicos, que nuestro público *leyente*, se disputa todos los correos. Los mártires y los sábados, son días de *paquetaría europea* en Obispo 52, y la ola de los solicitantes, agota en pocas horas los ejemplares de tanto periódico francés, inglés y español, como en casa de Wilson se reciben.

La lista de suscriptores que entre nuestras principales familias tiene la casa de Wilson, para periódicos tan selectos como: *Teatre*, *Vie Hereuse*, *Figaro Ilustré*, *Femina*, *D'Illustration*, *Le Chic Parisien*, *Le Chic*, *La Mode Parisien* y *Album de Blusas*, aumenta cada correo, pues raro es el hogar habanero donde no se reciben esas publicaciones.

Y los suscriptores a *Blanco y Negro*, *Nuevo Mundo*, *Vida Galante*, *La Estación*, *Vida Española*, *Hojos Selectos*, y a todos los *magazines* americanos, es también interminable.

Verdad que si la casa de Wilson recibe y vende tantos periódicos, es por la regularidad con que los recibe y los reparte.

que las ve, y a quien admire lo bueno, le arrancan el dinero del bolsillo.

La casa de Wilson, hoy establecida en lo más céntrico de la calle del Obispo, es la que más periódicos ilustrados y revistas de todo género recibe. A la muy conocida librería internacional, llegan con regularidad matemática, libros en todos los idiomas, variedad inmensa de periódicos de todos los países, libros y periódicos, que nuestro público *leyente*, se disputa todos los correos. Los mártires y los sábados, son días de *paquetaría europea* en Obispo 52, y la ola de los solicitantes, agota en pocas horas los ejemplares de tanto periódico francés, inglés y español, como en casa de Wilson se reciben.

La lista de suscriptores que entre nuestras principales familias tiene la casa de Wilson, para periódicos tan selectos como: *Teatre*, *Vie Hereuse*, *Figaro Ilustré*, *Femina*, *D'Illustration*, *Le Chic Parisien*, *Le Chic*, *La Mode Parisien* y *Album de Blusas*, aumenta cada correo, pues raro es el hogar habanero donde no se reciben esas publicaciones.

Y los suscriptores a *Blanco y Negro*, *Nuevo Mundo*, *Vida Galante*, *La Estación*, *Vida Española*, *Hojos Selectos*, y a todos los *magazines* americanos, es también interminable.

Verdad que si la casa de Wilson recibe y vende tantos periódicos, es por la regularidad con que los recibe y los reparte.

# Espectáculos

GRAN TEATRO NACIONAL.—Gran Compañía de Operas, Operas cómicas y Operetas italiana.—A las 8 1/2.—La ópera en 3 actos *Los Saltimbanquis*—El jueves: *Tra-Diavolo*.

TEATRO PAYRET.—No hay función.—El jueves primera exhibición del bioscopio inglés del señor Costa.

TEATRO ALBISU.—A las ocho y diez: *El capitán Robinson*—A las nueve y diez: *El loco de la guardilla* y *El cautivo de Argel*—A las diez y diez: *La venta de don Quijote*.

TEATRO MARI.—No hay función.

TEATRO ALHAMBRA.—A las 8 y 1/2: *La comparsa de los chinos*—A las 9 1/2: *El año viejo en la Corte*—A las 10 1/2: *Don Ramón el bodeguero*.

EXPOSICION IMPERIAL.—Gallano 116. Durante la actual semana se exhibirá una nueva colección de excelentes vistas de Rusia y el Japón.